

URZĄD STATYSTYCZNY W BIAŁYMSTOKU

STATISTICAL OFFICE IN BIAŁYSTOK

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
PODLASKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF
PODLASKIE
VOIVODSHIP**

III KWARTAŁ
IIIrd QUARTER

2008

BIAŁYSTOK LISTOPAD 2008
NOVEMBER

ZESPÓŁ REDAKCYJNY *EDITORIAL BOARD*
URZĘDU STATYSTYCZNEGO *OF STATISTICAL OFFICE*
W BIAŁYMSTOKU *IN BIAŁYSTOK*

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*

Ewa Kamińska-Gawryluk

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF*

Anna Szeszko

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Anna Bachanek-Komarowska, Grzegorz Błachowski, Krystyna Falkowska,
Wiesława Kamińska, Joanna Mojsa, Teresa Niewińska, Krystyna Skardzińska, Ewa Suchocka

Redakcja i skład komputerowy *Edited and setting*

Zespół pracowników *Workers*
Urzędu Statystycznego w Białymstoku *of Statistical Office in Białystok*

Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła
When publishing SO data please indicate source

URZĄD STATYSTYCZNY W BIAŁYMSTOKU
15-959 Białystok, ul. Krakowska 13
tel. 085 749 77 00, fax 085 749 77 79
e-mail: sekretariatUSBST@stat.gov.pl, Internet: www.stat.gov.pl/urzedy/bialystok

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH / SYMBOLS

Kreska	(-)	-	zjawisko nie wystąpiło / <i>magnitude zero</i>
Zero:	(0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5 / <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit</i>
	(0,0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 / <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit</i>
Kropka	(.)	-	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych / <i>data not available or not reliable</i>
Znak	x	-	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe / <i>not applicable</i>
Znak	*	-	dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych / <i>data revised</i>
Znak	Δ	-	nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji / <i>categories of applied Classification are presented in abbreviated form</i>
Znak	#	-	dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej / <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics</i>
“W tym” “Of which”		-	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy / <i>indicates that not all elements of the sum are given</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY / MAJOR ABBREVIATIONS

tys. / <i>thous.</i>	=	tysiąc / <i>thousand</i>	hl	=	hektolitr / <i>hectolitre</i>
mln	=	milion	cm ³	=	centymetr sześcienny / <i>cubic centimetre</i>
			m ³	=	metr sześcienny / <i>cubic metre</i>
zł / <i>zl</i>	=	złoty / <i>zloty</i>	r.	=	rok
szt / <i>pcs</i>	=	sztuka / <i>piece</i>	cd. / <i>cont.</i>	=	ciąg dalszy / <i>continued</i>
egz	=	egzemplarz	dok. / <i>cont.</i>	=	dokończenie / <i>continued</i>
kpl	=	komplet	Nr / <i>No.</i>	=	numer / <i>number</i>
g	=	gram / <i>gram</i>	pkt	=	punkt
kg	=	kilogram / <i>kilogram</i>	poj.	=	pojemność
dt	=	decytona	poz.	=	pozycja
t	=	tona / <i>tonne</i>	tabl.	=	tablica
			wym.	=	wymiar
mm	=	milimetr / <i>millimetre</i>	Dz. U.	=	Dziennik Ustaw
cm	=	centymetr / <i>centimetre</i>	ESA	=	Europejski System Rachunków Narodowych <i>European System of Accounts</i>
m	=	metr / <i>metre</i>	EUROSTAT	=	Urząd Statystyczny Wspólnot Europejskich / <i>Statistical Office of the European Communities</i>
m ²	=	metr kwadratowy / <i>square metre</i>			
km ²	=	kilometr kwadratowy / <i>square kilometre</i>			
ml	=	mililitr / <i>millilitre</i>			
l	=	litr / <i>litre</i>			

SPIS TREŚCI**CONTENTS**

Tablica <i>Table</i>		Strona <i>Page</i>
x	Uwagi ogólne	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	9
WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE		
1.	Wybrane dane o województwie	17
2.	Wybrane dane według sektorów własności	20
LUDNOŚĆ		
3.	Stan i ruch naturalny ludności	24
PRACA		
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	24
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	27
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	30
7.	Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	31
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wy- kształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	32
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	33
10.	Bezrobocie według BAEL	33
WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	34
12.	Świadczenia społeczne	37
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW		
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	37
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji ... I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży II. Wynik finansowy brutto	39 39 40
	III. Wynik finansowy netto	41
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	42
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko- terminowe przedsiębiorstw	45
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji w 2008 r.	46
CENY		
18.	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych ...	47
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	47
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	50
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	51
22.	Relacje cen w rolnictwie	51

Tablica Table		Strona Page	
	INWESTYCJE	INVESTMENTS	
23.	Nakłady inwestycyjne	<i>Investment outlays</i>	52
24.	Mieszkania	<i>Dwellings</i>	53
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	<i>National economy entities by sections</i>	54
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	<i>National economy entities by form of legal</i>	55
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27.	Zwierzęta gospodarskie	<i>Livestock</i>	56
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	<i>Procurement of major agricultural products</i>	57
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	<i>Sold production of industry</i>	58
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU	<i>Production of selected products by PRODCOM</i>	61
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	<i>Sold production of construction</i>	62
	HANDEL	TRADE	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	<i>Retail sales of goods by type of enterprise activity</i>	63
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
33.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotawczych w okresie I–IX	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–IX</i>	65
	TURYSTYKA	TOURISM	
34.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	<i>Occupancy in collective accommodation establishments</i>	66
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
x	Podregiony i powiaty w województwie podlaskim w 2008 r. – mapa	<i>Subregions and powiats in Podlaskie Voivodship in 2008 – map</i>	67
35.	Ludność w 2008 r.	<i>Population in 2008</i>	68
36.	Ruch naturalny ludności w okresie I–VI 2008 r.	<i>Vital statistics in the period I–VI 2008</i>	69
37.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2008 r. ...	<i>Registered unemployed persons and job offers in 2008</i>	70
38.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2008 r.	<i>Registered unemployed persons by age in 2008</i>	71
39.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2008 r.	<i>Registered unemployed persons by educational level in 2008</i>	72
40.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–IX 2008 r.	<i>Dwellings completed in the period I–IX 2008</i>	73
41.	Podmioty gospodarki narodowej w 2008 r.	<i>National economy entities in 2008</i>	74
42.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotawczych w okresie I–IX 2008 r.	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–IX 2008</i>	77
43.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I–IX 2008 r.	<i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I–IX 2008</i>	78
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
44.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	<i>Selected indicators for Poland</i>	79
45.	Podstawowe dane o województwach	<i>Basic data on voivodships</i>	83

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 V 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 I 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 I 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)** compiled on the basis of a publication of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT – “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with the NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data covers units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sector. The **public sector** includes units of state ownership, units of local self-government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes units of private domestic ownership (among others: companies, cooperatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e. production and services activity on their own account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and others;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

– za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,

– za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne meldunkowe, jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, produkcji budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49.

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałości usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

– *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*

– *for semi-annual periods (with a quarterly delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

Both, monthly from reports and half-yearly reported, data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

5) *data on sold production of industry, construction and assembly production as well as retail sale of goods covers those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *data on production of products refers to entities (producers of industrial products in all kinds of activities), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – **industry** – used in the Bulletin, refers to the NACE sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – was presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group as well as data on production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.*

13. *Due to electronic technology of data processing, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to round figures, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 V 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

15. *In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.*

16. *Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.*

17. *In regard to the NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:*

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych z nich	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej nieklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej nieklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych, motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
grupy PKD		the NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts thereof; civil engineering
wyroby według PKWiU		products by PRODCOM (PKWiU)	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymane z mleka	butter	butter and other fats from milk

18. Zgodnie z ustawą z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439), rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) wprowadzono *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Rozporządzenie z 2000 r. zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczyły poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

Powyższe rozporządzenia zostały zastąpione rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, wchodzącym w życie z dniem 1 I 2008 r. Zmiany dotyczą poziomu podregionów (NTS3), zwiększając ich liczbę z 45 do 66 jednostek. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated June 29, 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated July 13, 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), which was elaborated on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. Regulation from 2000 was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, item 998) valid from the date of accession of Poland into the European Union. The amendments concerned the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

The above decrees were replaced by the Regulation of the Council of Ministers dated November 14, 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) on implementation of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) valid from January 1, 2008. The amendments concerned the subregions level (NTS3), increasing the number of units from 45 to 66. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy, a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population was balanced on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) was calculated according to the definition of infant birth and death recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full- and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production cooperatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full- and part-time basis converted to full-time work period.

4. Since June 2004, data on **registered unemployment** concerning unemployed persons registered in the powiat labour offices is presented in accordance with the Law dated April 20, 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated December 14, 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the “unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted unemployed persons who completed during the above mentioned period (confirmed with a diploma, certificate or other document) school education, occupational courses of a duration for not less than 24 months or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The “long-term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The “unemployed below 25 years of age” are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons who were aged less than 25 in the calendar year.

The “unemployed over 50 years of age” are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons who were aged at least 50 in the calendar year.

The “unemployed without occupational qualifications” are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;

2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:

- z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
- z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz gotowe były tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń EUROSTAT-u, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

5. *Data on the economic activity of the population aged 15 and more is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.*

*Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or helped (without pay) in conducting family agricultural farm or family economic activity outside of agriculture;

2) had worked but did not perform it:

- due to illness, maternity leave or vacation,*
- due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

*The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.*

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the EUROSTAT recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, in population aged 15 and more (total or a given group).*

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;*
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund.

*Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.*

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Data on financial results of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694, with later amendments).

10. Revenues from total activity include:

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by the entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

11. Costs of obtaining revenues from total activity include:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or re-organization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*

- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi, a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
 - 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).
- Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;
- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

- 3) *financial costs, i.e. among others interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity constitutes a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprises part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax – VAT as well as other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- 4) *the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- 5) *the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- 6) *the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.*

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not a part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) *gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;*
 - 8) *encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).*
- The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and the beginning of the reporting period;*
- 9) *net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.*

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług, podatek akcyzowy), względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 r.

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez dobrane w sposób celowy podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Przetwórstwo przemysłowe”, „Górnictwo”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

13. Current assets and liabilities:

- 1) *current assets are a part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets) as well as short-term: dues, investments and interperiod settlements;*
- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services as well as the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term interperiod settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) *the sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (value added tax – VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.

16. Price indices:

- 1) *of sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".*

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

- dla szerebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
- dla szerebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt 16.1.

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2008 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt 6.4).

19. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankieterów na celowo wytypowanych 450 targowiskach na terenie całego kraju. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Źródłem informacji o cenach detalicznych prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankieterów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) *price indices on the base “previous month = 100”:*

- *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
- *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*

b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) *of construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous to item 16.1.*

17. Price indices of consumer goods and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer goods and services (about 1800 representatives in 2008) quoted in 209 districts of the entire country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. *Data on procurement prices concerns prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 6.4).*

19. *The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by interviewers collecting it on selected 450 marketplaces of the entire country. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data is not fully comparable with the data in previous years. Average monthly prices were calculated as arithmetic means of all quotations from the entire country and from voivodships.*

20. *The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).*

21. *The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.*

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

22. Poglówie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez podatku od towarów i usług oraz podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- others, i.e. detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995 livestock basic herd and long-term plantings, and moreover, costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to December 31, 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on the so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stock and production of pigs for slaughter as well as cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production-utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as of the end of March), in August (as of the end of July) and in December (as of the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as in June and December.

23. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) as well as of construction and assembly production is presented – excluding value added tax – VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in the so-called basic prices.

The value of sales of construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Data on **sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data and sold production of construction covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceńiowym (tj. na rzecz obcych zleceńiodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przepięstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub wstępek ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy wstępek skarbowy, którego charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

*Data on **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to the NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.*

***25. Data on retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.*

***26. An ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover, every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.*

***27. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} 10 ³	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. National economy entities ^{ac} 10 ³	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^{ad} w % Unemploy- ment rate ^{ad} in %	Oferty pracy ^e Job offers ^e	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a Registered unemployed persons per job offer ^a
			w tys. 10 ³	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 I–XII	1196,1	88,9	61,8	84,4	x	13,3	x	194
2007 I–XII	1192,7	88,7	48,8	79,0	x	10,7	x	176
2007 IX	1194,0	88,4	48,3	78,2	97,2	10,6	2255	66
X . . . . .	.	88,5	47,1	78,1	97,5	10,3	2389	85
XI . . . . .	.	88,6	47,6	78,2	101,2	10,4	1437	85
XII	1192,7	88,7	48,8	79,0	102,5	10,4*	1057	176
2008 I . . . . .	.	88,7	52,0	80,9	106,7	11,0*	1802	98
II . . . . .	.	88,5	50,7	79,9	97,5	10,7*	2820	70
III	1192,2	88,6	48,5	80,5	95,5	10,3*	2509	68
IV . . . . .	.	88,8	45,8	81,4	94,5	9,8*	2997	40
V . . . . .	.	89,1	43,8	82,6	95,6	9,4*	2604	34
VI	1191,9	89,4	42,2	83,0	96,3	9,1*	2328	33
VII . . . . .	.	89,3	41,5	82,8	98,3	8,9	2971	38
VIII . . . . .	.	89,6	41,1	82,8	99,2	8,9	2169	49
IX . . . . .	.	89,9	40,6	84,1	98,7	8,8	2451	56

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^f from the Social Insurance Fund	
	w tys. 10 ³	A	B	w złotych in zł	A	B	w złotych in zł	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 I–XII	93,4	102,4	x	2226,80	106,5	x	1099,84	107,5
2007 I–XII	94,8	101,5	x	2496,70	112,1	x	1134,25	103,1
2007 IX	95,5	101,0	100,1	2500,70	113,6	96,2	1136,64	102,1
X	96,0	102,4	100,4	2620,59	114,4	104,8	.	.
XI	96,2	102,7	100,2	2636,14	110,4	100,6	.	.
XII	95,9	102,7	99,7	2789,56	108,7	105,8	1141,36	102,1
2008 I	99,5	105,5	103,7	2562,41	113,2	91,9	.	.
II	101,2	107,2	101,6	2547,99	115,2	99,4	.	.
III	101,4	107,3	100,2	2656,46	107,8	104,3	1178,78	104,7
IV	101,6	107,1	100,2	2708,95	115,9	102,0	.	.
V	101,3	106,8	99,8	2605,83	109,6	96,2	.	.
VI	101,6	106,7	100,3	2684,71	107,5	103,0	1256,89	110,9
VII	101,5	105,5	99,8	2739,01	108,9	102,0	.	.
VIII	99,7	104,5	98,3	2742,11	105,5	100,1	.	.
IX	99,8	104,5	100,1	2715,00	108,6	99,0	1267,22	111,5

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. d Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. e W ciągu miesiąca. f Dane kwartalne; patrz notki a i c do tabl. 12.

a As of the end of the period. b See methodological notes item 1. c Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. d See methodological notes item 4. e During a month. f Quarterly data; see footnotes a and c to table 12.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indices of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2006 I–XII	123,7	x	155,2	x	102,5	x	94,0	x
2007 I–XII	159,5	x	159,3	x	96,6	x	96,1	x
2007 IX	184,0	129,7	164,7	131,2	100,6	105,5	97,2	99,6
X	162,1	95,5	149,1	101,1	92,4	93,0	94,2	89,0
XI	150,4	97,8	134,4	94,4	94,3	95,9	94,0	92,2
XII	137,5	98,5	117,8	95,0	98,3	107,6	103,0	103,7
2008 I	133,2	106,0	107,4	111,2	102,9	104,3	109,1	101,2
II	126,3	98,7	110,5	102,7	94,6	98,5	101,0	94,7
III	146,1	111,8	118,8	102,9	90,2	94,6	108,3	110,1
IV	150,7	97,9	125,8	99,3	99,2	102,8	107,7	99,2
V	142,5	97,4	118,9	93,6	103,2	101,0	125,9	111,6
VI	139,2	92,8	125,5	101,0	105,7	103,0	123,3	107,7
VII	121,9	86,3	112,2	78,0	102,5	96,1	111,6	102,2
VIII	85,2	79,9	94,8	92,5	101,1	100,1	110,9	102,0
IX	66,0	100,7	67,4	93,3	96,7	100,8	114,2	102,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk			Relacja ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do ceny targowiskowej 1 kg żyta Procurement price per kg of pigs for slaughter to marketplaces price of kg of rye
	w tys. t $10^3 t$	A	B	w mln l $10^6 l$	A	B	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 I–XII	125,5	114,2	x	1573,8	96,8	x	10,00
2007 I–XII	131,3	104,6	x	1599,0	101,6	x	5,60
2007 IX	9,2	101,3	95,9	136,8	97,7	94,0	5,94
X	11,1	117,9	120,6	131,3	97,1	96,0	5,30
XI	9,6	101,1	86,9	117,8	99,1	89,7	5,03
XII	8,1	93,9	84,3	125,2	99,3	106,3	5,14
2008 I	9,9	98,7	122,1	126,3	99,7	100,8	4,90
II	9,0	105,4	90,8	119,2	105,2	94,4	4,63
III	8,8	86,4	97,5	129,8	100,3	108,9	5,03
IV	9,4	112,7	107,9	132,7	99,4	102,2	4,78
V	9,3	99,1	98,6	151,3	102,4	114,0	5,49
VI	8,4	97,5	90,3	151,1	106,6	99,9	5,92
VII	9,3	107,8	111,1	160,2	107,7	106,0	6,30
VIII	7,9	83,1	85,1	156,3	107,3	97,6	7,40
IX	9,5	103,7	119,8	148,7	108,7	95,1	8,27

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a							
	ogółem total		górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	
	A	B	A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 I–XII	109,2	x	153,6	x	109,6	x	98,7	x
2007 I–XII	109,3	x	102,9	x	109,1	x	113,2	x
2007 IX	102,2	96,0	78,9	97,7	101,7	95,5	122,8	106,5
X	106,8	109,4	101,2	130,1	105,8	108,5	128,9	122,0
XI	101,0	92,3	71,4	61,6	100,2	91,7	120,4	109,2
XII	101,2	92,9	71,4	67,6	99,9	91,9	123,2	108,2
2008 I	106,4	101,2	70,4	52,1	104,8	101,3	129,9	104,0
II	113,5	103,1	209,5	158,7	113,3	103,6	113,3	94,2
III	95,9	97,6	95,9	101,3	94,5	98,0	120,4	92,9
IV	113,9	101,9	86,2	154,3	113,6	102,8	124,3	85,7
V	94,7	93,7	68,1	100,6	94,1	94,0	115,7	88,8
VI	106,2	106,5	60,1	101,5	106,1	107,0	124,6	97,9
VII	106,6	98,4	55,6	90,5	107,5	98,3	103,0	101,9
VIII	97,9	97,5	62,4	97,0	98,6	97,5	92,4	97,5
IX	110,2	107,8	78,5	118,4	110,8	107,2	104,9	120,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} Construction and assembly production ^{bc}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c	
	A	B	ogółem total	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 I–XII	114,1	x	3036	96,0	x	112,4	x
2007 I–XII	137,3	x	3956	130,3	x	114,1	x
2007 IX	124,9	108,0	216	77,1	38,8	112,8	100,0
X	93,3	93,8	466	266,3	215,7	120,0	108,5
XI	140,4	103,1	570	153,6	122,3	117,9	92,0
XII	115,0	113,7	625	120,4	109,6	110,7	108,9
2008 I	120,2	57,7	321	158,1	51,4	116,9	87,1
II	86,6	56,4	239	121,9	74,5	123,5	101,0
III	137,1	215,6	204	112,7	85,4	103,5	104,4
IV	144,0	121,1	336	179,7	164,7	113,7	111,3
V	118,7	100,8	192	145,5	57,1	105,4	92,5
VI	113,6	111,0	227	75,2	118,2	114,4	101,7
VII	126,9	103,7	213	66,1	93,8	105,8	104,1
VIII	117,7	100,6	309	55,6	145,1	102,8	94,5
IX	108,5	99,5	658	304,6	212,9	104,6	101,7

^a Ceny stałe 2000 r. (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Constant prices 2000 (average current prices in 2000); see general notes item 8. ^b See methodological notes item 24. ^c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej ^a National economy entities ^a			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector								
				ogółem grand total			w tym of which					
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	przemysł ^b industry ^b					
							razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector			
stan w końcu okresu as of the end of period			w tysiącach 10 ³			w % ogółem % of grand total	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total		
2006 I–XII	88931	3205	85726	93,4	12,6	80,8	86,5	47,6	5,1	42,5	89,3	
2007 I–XII	88665	3225	85440	94,8	12,2	82,6	87,1	47,5	4,2	43,3	91,1	
A	99,7	100,6	99,7	101,5	97,1	102,1	x	99,7	82,7	101,8	x	
2007 I–IX	88362	3203	85159	94,1	12,4	81,7	86,8	47,1	4,5	42,6	90,5	
I–XII	88665	3225	85440	94,8	12,2	82,6	87,1	47,5	4,2	43,3	91,1	
2008 I–III	88577	3226	85351	101,2	11,3	89,9	88,9	51,1	3,5	47,6	93,2	
I–VI	89357	3231	86126	101,3	11,2	90,1	89,0	51,2	3,4	47,8	93,3	
I–IX	89860	3219	86641	99,8	11,0	88,8	89,0	49,8	3,4	46,4	93,2	
A	101,7	100,5	101,7	106,0	87,9	108,7	x	105,7	76,3	108,8	x	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)								
	w tym of which								
	budownictwo construction				handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total		
2006 I–XII	6,8	0,5	6,3	92,8	23,0	0,8	22,2	96,5	
2007 I–XII	7,3	0,5	6,8	93,3	24,3	0,8	23,5	96,8	
A	106,5	99,2	107,0	x	105,6	97,9	105,8	x	
2007 I–IX	7,1	0,5	6,6	93,1	24,2	0,8	23,4	96,8	
I–XII	7,3	0,5	6,8	93,3	24,3	0,8	23,5	96,8	
2008 I–III	7,7	#	#	#	26,2	0,8	25,4	97,1	
I–VI	7,6	#	#	#	26,2	0,8	25,4	97,1	
I–IX	7,7	#	#	#	25,9	0,7	25,2	97,4	
A	108,2	x	x	x	106,7	84,7	107,4	x	

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w złotych in zł			w % ogółem % of grand total
2006 I–XII	3,9	2,7	1,2	30,6	2226,80	2835,83	2132,06	95,7
2007 I–XII	4,0	2,7	1,3	31,1	2496,70	2986,92	2424,20	97,1
A	101,7	101,0	103,4	x	112,1	105,3	113,7	x
2007 I–IX	4,0	2,7	1,3	31,3	2429,86	2901,68	2357,97	97,0
I–XII	4,0	2,7	1,3	31,1	2496,70	2986,92	2424,20	97,1
2008 I–III	4,2	2,8	1,4	34,6	2594,75	2939,13	2551,55	98,3
I–VI	4,3	2,7	1,6	38,4	2628,29	2987,46	2583,70	98,3
I–IX	4,4	2,7	1,7	38,8	2677,32	3074,51	2628,38	98,2
A	109,6	97,6	135,9	x	110,2	106,0	111,5	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2006 I–XII	2281,70	3013,21	2193,60	96,1	2549,68	2105,06	2584,23	101,4
2007 I–XII	2549,37	3111,08	2494,46	97,8	2922,87	2291,44	2968,35	101,6
A	111,7	103,2	113,7	x	114,6	108,9	114,9	x
2007 I–IX	2487,82	3096,71	2424,05	97,4	2848,61	2268,97	2891,34	101,5
I–XII	2549,37	3111,08	2494,46	97,8	2922,87	2291,44	2968,35	101,6
2008 I–III	2657,18	2886,96	2640,48	99,4	2943,56	#	#	#
I–VI	2677,40	2964,14	2656,85	99,2	2999,07	#	#	#
I–IX	2703,63	3004,11	2681,58	99,2	3190,95	#	#	#
A	108,7	97,0	110,6	x	112,0	x	x	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2006	I–XII	2003,93	2825,82	1974,45	98,5	2288,81	2296,23	2272,00	99,3
2007	I–XII	2277,64	3155,12	2248,53	98,7	2547,82	2493,41	2668,37	104,7
	A	113,7	111,7	113,9	x	111,3	108,6	117,4	x
2007	I–IX	2213,12	3083,49	2184,11	98,7	2497,35	2428,94	2647,64	106,0
	I–XII	2277,64	3155,12	2248,53	98,7	2547,82	2493,41	2668,37	104,7
2008	I–III	2392,50	2990,76	2374,43	99,2	2630,84	2623,29	2645,10	100,5
	I–VI	2440,42	3128,90	2419,54	99,1	2647,26	2630,04	2674,91	101,0
	I–IX	2486,90	3405,64	2462,77	99,0	2693,75	2683,62	2709,76	100,6
	A	112,4	110,4	112,8	x	107,9	110,5	102,3	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w milionach złotych 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total	w milionach złotych 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total
2006	I–XII	1149,2	237,8	911,4	79,3	12003,8	799,8	11204,1	93,3
2007	I–XII	1518,6	214,7	1303,9	85,9	14010,6	669,3	13341,3	95,2
	A	132,1	90,3	143,1	x	109,3	x	x	x
2007	I–IX	873,2	168,9	704,2	80,7	10160,3	490,9	9669,4	95,2
	I–XII	1518,6	214,7	1303,9	85,9	14010,6	669,3	13341,3	95,2
2008	I–III	.	.	.	.	3567,2	123,3	3443,9	96,5
	I–VI	549,0	56,2	492,7	89,8	7116,2	218,8	6897,4	96,9
	I–IX	855,7	103,9	751,8	87,9	10593,9	310,2	10283,7	97,1
	A	98,0	61,5	106,8	x	104,7	x	x	x

^a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a Index numbers are calculated according to current price level. ^b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności ^a Income from total activity ^a				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of income acquisition from total activity ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	w % ogółem % of total	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	w % ogółem % of total
	w milionach złotych 10 ⁶ zł				w milionach złotych 10 ⁶ zł			
2006 I–XII	24761,7	2145,5	22616,2	91,3	23959,9	2057,2	21902,7	91,4
2007 I–IX	20966,8	1608,0	19358,8	92,3	19880,2	1568,9	18311,3	92,1
I–XII	29049,0	2235,7	26813,3	92,3	27629,1	2189,9	25439,2	92,1
2008 I–III	7336,3	625,3	6711,0	91,5	7117,8	612,5	6505,4	91,4
I–VI	15319,2	1208,9	14110,2	92,1	14748,1	1189,1	13559,0	91,9
I–IX	22950,2	1761,5	21188,7	92,3	22098,4	1740,0	20358,3	92,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c 10 ⁶ zł			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % Profitability rate of turnover ^d in %					
				brutto ^e gross ^e			netto ^f net ^f		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2006 I–XII	638,3	58,5	579,7	3,2	4,1	3,2	2,6	2,7	2,6
2007 I–IX	908,7	20,8	887,9	5,2	2,4	5,4	4,3	1,3	4,6
I–XII	1169,7	24,8	1144,9	4,9	2,0	5,1	4,0	1,1	4,3
2008 I–III	159,6	7,3	152,3	3,0	2,1	3,1	2,2	1,2	2,3
I–VI	471,7	16,1	455,6	3,7	1,6	3,9	3,1	1,3	3,2
I–IX	709,0	16,1	692,9	3,7	1,2	3,9	3,1	0,9	3,3

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b <i>Population^b</i>	Mażeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>	Mażeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^d <i>of which infants^d</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{de} <i>of which infants^{de}</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>											
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>											
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2006 I–XII	1196101	6869	11045	11879	68	-834	5,72	9,20	9,89	6,16	-0,69
2007 I–XII	1192660	7375	11196	11742	56	-546	6,16	9,35	9,81	5,00	-0,46
2008 I–VI	1191925	2844	5931	5827	19	104	4,76	9,92	9,74	3,20	0,17
A	99,8	109,2	107,0	97,0	76,0	x	109,4	107,2	97,1	71,0	x
Kwartały: <i>Quarters:</i>											
2007 II	1194529	1944	2763	3045	10	-282	6,49	9,22	10,16	3,62	-0,94
III	1193973	3285	2948	2710	18	238	10,97	9,85	9,05	6,11	0,80
IV	1192660	1485	2705	3024	13	-319	4,96	9,04	10,11	4,81	-1,07
2008 I	1192211	784	2911	2956	9	-45	2,62	9,74	9,89	3,09	-0,15
II	1191925	2060	3020	2871	10	149	6,89	10,10	9,61	3,31	0,50
A	99,8	106,0	109,3	94,3	100,0	x	106,2	109,5	94,6	91,4	x
B	100,0	262,8	103,7	97,1	111,1	x	263,0	103,7	97,2	107,1	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b As of the end of the period. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
As of the end of month

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>				
		przemysł ^a <i>industry^a</i>				
		razem <i>total</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2007 IX	98390	48893	626	43967	15941	1931
X	99037	49412	621	44487	16012	1930
XI	99077	49424	627	44490	15890	1922
XII	98549	49222	617	44335	15793	1877
2008 I	102641	51030	605	46152	16015	1911
II	104353	52430	626	47532	15821	1890
III	104318	52447	657	47529	15725	1847
IV	104464	52387	678	47454	15616	1835
V	104090	52222	682	47308	15593	1796
VI	104464	52502	682	47598	15658	1760
VII	104076	52435	687	47546	15534	1731
VIII	102260	50576	681	45699	13946	1684
IX	102463	50626	685	45744	13917	1666
A	104,1	103,5	109,4	104,0	87,3	86,3
B	100,2	100,1	100,6	100,1	99,8	98,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

As of the end of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
2007 IX	1897	3979	232	1033	246
X	1898	4186	232	1041	249
XI	1906	4192	232	1053	256
XII	1910	4179	229	1055	262
2008 I	1994	4539	237	1084	303
II	2008	4531	237	1090	302
III	2008	4430	238	1095	298
IV	2000	4393	245	1101	298
V	2002	4306	306	1107	290
VI	1985	4281	322	1112	290
VII	1981	4221	338	1115	295
VIII	1967	4141	342	1120	296
IX	1969	4154	347	1146	298
A	103,8	104,4	149,6	110,9	121,1
B	100,1	100,3	101,5	102,3	100,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
2007 IX	3049	1912	2510	4414	661	436
X	3092	1929	2527	4443	673	462
XI	3120	1929	2559	4446	670	479
XII	3116	1905	2543	4461	672	474
2008 I	3220	1975	2656	4649	509	591
II	4829	1964	2636	4667	512	595
III	5026	1958	2644	4682	864	602
IV	5063	1982	2607	4692	900	612
V	5055	2023	2562	4656	916	605
VI	5084	2035	2570	4935	917	601
VII	5239	2017	2566	4985	915	592
VIII	5412	2004	2527	4960	864	584
IX	5554	1989	2534	4808	854	600
A	182,2	104,0	101,0	108,9	129,2	137,6
B	102,6	99,3	100,3	96,9	98,8	102,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

As of the end of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	w tym of which		razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprzodowanie wody collection, purification and distribution of water
produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2007 IX	1986	2286	4300	3413	887
X	2038	2317	4304	3418	886
XI	2067	2316	4307	3420	887
XII	2110	2298	4270	3387	883
2008 I	2148	2402	4273	3384	889
II	2136	2403	4272	3383	889
III	2135	2419	4261	3370	891
IV	2146	2359	4255	3367	888
V	2128	2322	4232	3348	884
VI	2119	2309	4222	3337	885
VII	2077	2321	4202	3318	884
VIII	1941	2302	4196	3313	883
IX	1961	2339	4197	3311	886
A	98,7	102,3	97,6	97,0	99,9
B	101,0	101,6	100,0	99,9	100,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2007 IX	7940	5858	1781	25244	2483	11746	11015
X	7991	5858	1785	25346	2496	12332	10518
XI	8049	5905	1795	25262	2499	12304	10459
XII	7764	5704	1757	25245	2520	12274	10451
2008 I	8024	5815	1877	26775	2764	13071	10940
II	8114	5901	1865	26887	2762	13152	10973
III	8018	5989	1660	26901	2763	13200	10938
IV	8103	6035	1692	26958	2763	13277	10918
V	8142	6061	1689	26638	2725	13040	10873
VI	8217	6144	1684	26650	2737	13042	10871
VII	8227	6179	1676	26331	2730	13107	10494
VIII	8321	6205	1738	26304	2739	13093	10472
IX	8359	6238	1742	26406	2727	13237	10442
A	105,3	106,5	97,8	104,6	109,8	112,7	94,8
B	100,5	100,5	100,2	100,4	99,6	101,1	99,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

As of the end of month

OKRESY PERIODS	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which				
		hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, rentig and business activities	
			razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
2007 IX		1507	4000	3599	6656	2524
X		1501	3987	3615	6677	2547
XI		1508	3982	3615	6697	2522
XII		1498	3954	3589	6695	2513
2008 I		1665	4203	3858	6811	2496
II		1656	4260	3918	6823	2511
III		1655	4269	3927	6841	2508
IV		1681	4292	3948	6834	2519
V		1703	4352	3941	6834	2512
VI		1700	4474	4060	6741	2407
VII		1689	4466	4044	6758	2402
VIII		1684	4476	4045	6732	2390
IX		1682	4491	4062	6743	2393
	A	111,6	112,3	112,9	101,3	94,8
	B	99,9	100,3	100,4	100,2	100,1

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which					
		Ogółem Grand total	razem total	górnictwo mining and quarrying	przemysł ^a industry ^a		
					przetwórstwo przemysłowe manufacturing	w tym of which	
				razem total	produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	
2006 I–XII		93412	47571	410	42705	14823	2123
2007 I–XII		94768	47451	592	42552	15068	1965
2008 I–IX		99753	49801	665	44916	13760	1780
	A	106,0	105,7	113,7	106,4	92,2	89,8
2007 IX		95543	47849	624	42945	15589	1920
X		95950	48149	616	43256	15589	1930
XI		96185	48254	617	43359	15524	1916
XII		95941	48191	615	43303	15401	1893
2008 I		99533	49805	596	44953	15550	1898
II		101152	51035	610	46170	15320	1895
III		101398	51216	645	46325	15274	1852
IV		101555	51150	665	46246	15233	1827
V		101335	51089	668	46204	15203	1783
VI		101627	51397	676	46517	15279	1744
VII		101456	51457	680	46598	15218	1715
VIII		99716	49697	677	44832	13694	1681
IX		99804	49697	678	44842	13705	1653
	A	104,5	103,9	108,7	104,4	87,9	86,1
	B	100,1	100,0	100,1	100,0	100,1	98,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
2006 I–XII	1790	4050	233	1187	441
2007 I–XII	1827	3990	226	1008	341
2008 I–IX	1948	4246	310	1104	286
A	106,9	109,8	136,6	109,3	75,7
2007 IX	1838	3831	224	1010	237
X	1842	4002	223	1012	241
XI	1845	4031	221	1040	248
XII	1853	4030	224	1043	254
2008 I	1928	4414	229	1063	289
II	1950	4408	228	1082	291
III	1942	4305	235	1086	285
IV	1934	4297	237	1090	286
V	1943	4194	299	1106	278
VI	1943	4172	310	1098	279
VII	1934	4146	325	1106	282
VIII	1915	4035	337	1115	282
IX	1914	4033	340	1117	288
A	104,1	105,3	151,8	110,6	121,5
B	99,9	100,0	100,9	100,2	102,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
2006 I–XII	2782	1639	2175	4075	595	406
2007 I–XII	2930	1810	2341	4393	631	443
2008 I–IX	4992	1983	2414	4757	864	601
A	173,9	110,9	103,9	108,7	138,0	136,3
2007 IX	3006	1870	2351	4426	640	436
X	3052	1896	2372	4395	648	461
XI	3078	1898	2405	4413	655	472
XII	3087	1881	2392	4439	659	474
2008 I	3163	1957	2479	4621	503	575
II	4625	1949	2468	4640	504	586
III	4911	1971	2467	4662	850	593
IV	5002	1964	2449	4564	873	603
V	4983	2004	2402	4639	897	602
VI	5034	2009	2406	4910	901	602
VII	5180	2012	2401	4976	901	607
VIII	5364	1991	2359	4961	855	583
IX	5507	1970	2364	4809	848	596
A	183,2	105,3	100,6	108,7	132,5	136,7
B	102,7	98,9	100,2	96,9	99,2	102,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	w tym of which		razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water	
produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII	1833	3219	4456	3467	989	
2007 I–XII	1978	2297	4307	3425	882	
2008 I–IX	2067	2337	4220	3337	883	
A	105,6	101,4	97,8	97,2	100,1	
2007 IX	1970	2280	4280	3400	880	
X	2003	2266	4277	3399	878	
XI	2029	2277	4278	3397	881	
XII	2083	2272	4273	3394	879	
2008 I	2121	2367	4256	3371	885	
II	2122	2361	4255	3371	884	
III	2110	2395	4246	3362	884	
IV	2127	2342	4239	3355	884	
V	2107	2296	4217	3337	880	
VI	2099	2274	4204	3323	881	
VII	2060	2280	4179	3301	878	
VIII	1927	2282	4188	3305	883	
IX	1937	2310	4177	3298	879	
A	98,3	101,3	97,6	97,0	99,9	
B	100,5	101,2	99,7	99,8	99,5	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 I–XII	6823	5064	1551	23042	2281	10144	10617
2007 I–XII	7264	5253	1690	24323	2380	11830	10113
2008 I–IX	7694	5649	1683	25868	2671	12966	10231
A	108,2	109,9	100,1	106,7	112,8	115,0	96,5
2007 IX	7446	5409	1747	24584	2365	11450	10769
X	7483	5398	1746	24657	2380	12068	10209
XI	7534	5431	1761	24698	2397	12056	10245
XII	7388	5346	1748	24668	2412	12049	10207
2008 I	7456	5268	1864	26126	2684	12780	10662
II	7649	5477	1836	26251	2675	12897	10679
III	7534	5548	1623	26343	2667	12971	10705
IV	7626	5600	1662	26435	2676	13048	10711
V	7724	5667	1674	26096	2638	12819	10639
VI	7760	5732	1650	26071	2636	12799	10636
VII	7794	5790	1640	25777	2645	12864	10268
VIII	7867	5807	1693	25795	2652	12880	10263
IX	7921	5851	1698	25849	2646	13000	10203
A	106,4	108,2	97,2	105,1	111,9	113,5	94,7
B	100,7	100,8	100,3	100,2	99,8	100,9	99,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities		
		razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII	1374	3895	3410	6937	2508	
2007 I–XII	1364	3962	3550	6409	2496	
2008 I–IX	1494	4355	3947	6524	2438	
A	108,8	109,6	111,4	103,2	99,2	
2007 IX	1341	3936	3565	6393	2472	
X	1337	3931	3582	6415	2499	
XI	1332	3929	3577	6453	2503	
XII	1332	3907	3558	6451	2481	
2008 I	1489	4154	3829	6535	2439	
II	1503	4199	3877	6499	2442	
III	1509	4221	3899	6543	2447	
IV	1515	4246	3921	6531	2463	
V	1544	4323	3912	6534	2457	
VI	1520	4444	4031	6423	2351	
VII	1516	4435	4016	6466	2343	
VIII	1490	4427	4004	6441	2331	
IX	1483	4449	4031	6414	2333	
A	110,6	113,0	113,1	100,3	94,4	
B	99,5	100,5	100,7	99,6	100,1	

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

As of the end of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
	ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	z ogółem of grand total		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of work for period longer than 1 year ^a	w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki ^b in period of 12 months since completion of education ^b	
				uprzednio pracujący previously working	razem total			w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason	razem total	w tym w szkole wyższej, którzy nie ukończyli 27 lat of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2007 IX	48282	26790	13333	34949	883	43643	22259	2267	725
X	47074	25887	12797	34277	845	42354	.	2133	651
XI	47625	25725	12820	34805	831	42704	.	2254	764
XII	48796	26092	12938	35858	837	43459	21240	2524	848
2008 I	52048	27177	13569	38479	838	46115	.	2809	942
II	50746	26221	12902	37844	817	45019	.	2355	754
III	48465	25186	12235	36230	774	43173	20365	2179	643
IV	45794	24095	11688	34106	748	40705	.	1284	540
V	43775	23285	11530	32245	715	38983	.	1759	479
VI	42161	22609	11255	30906	692	37486	17808	1551	387
VII	41452	22260	11084	30368	675	36722	.	1750	605
VIII	41115	22086	11132	29983	669	36400	.	1947	751
IX	40589	21678	11038	29551	682	35928	15598	2224	766
A	84,1	80,9	82,8	84,6	77,2	82,3	70,1	98,1	105,7
B	98,7	98,2	99,2	98,6	101,9	98,7	87,6	114,2	102,0

^a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a As of the end of a month ending a quarter. ^b See methodological notes item 4.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

As of the end of month

OKRESY PERIODS	Stopa bezrobocia ^b w % <i>Unemployment rate^b in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^c <i>Newly registered unemployed persons^c</i>	Bezrobotni wyrejestrowani ^b <i>Persons removed from unemployment rolls^b</i>		Oferty pracy <i>Job offers</i>	
			ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	w ciągu miesiąca <i>during a month</i>	stan w końcu miesiąca <i>as of the end of month</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2007 IX	10,6	6433	7816	3011	2255	734
X	10,3	7121	8329	3364	2389	552
XI	10,4	6307	5756	2362	1437	558
XII	10,7	6182	5011	1854	1057	278
2008 I	11,0*	7859	4607	1796	1802	529
II	10,7*	5133	6435	2331	2820	727
III	10,3*	4742	7023	2439	2509	710
IV	9,8*	5395	8066	3071	2997	1131
V	9,4*	4898	6917	2551	2604	1288
VI	9,1*	5144	6758	2321	2328	1293
VII	8,9	6721	7430	2267	2971	1091
VIII	8,9	6117	6454	2235	2169	834
IX	8,8	7022	7548	3181	2451	731
A	x	109,2	96,6	105,6	108,7	99,6
B	x	114,8	117,0	142,3	113,0	87,6

^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. c W ciągu miesiąca.^b See methodological notes item 4. c During a month.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

As of the end of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>						
	ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>					
		do 25 roku życia ^a <i>below 25 years of age^a</i>	długotrwale bezrobotni ^a <i>long-term unemployed^a</i>	powyżej 50 roku życia ^a <i>over 50 years of age^a</i>	bez kwalifikacji zawodowych ^a <i>without occupational qualifications^a</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia ^b <i>bringing up single-handed at least one child aged 18 and below^b</i>	niepełno- sprawni <i>disabled</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2007 IX	48282	10479	30477	10369	15600	1769	2276
X	47074	10056	29693	10258	15263	1719	2249
XI	47625	10081	29852	10504	15421	1692	2267
XII	48796	10218	30201	10864	15680	1724	2336
2008 I	52048	11107	31117	11438	16714	3638	2459
II	50746	10432	30478	11408	16479	3582	2429
III	48465	9668	29298	11108	15788	3458	2410
IV	45794	9038	27741	10642	14983	3359	2367
V	43775	8889	26421	10148	14336	3219	2352
VI	42161	8598	25217	9877	13777	3175	2323
VII	41452	8473	24225	9677	13198	3128	2324
VIII	41115	8561	23473	9497	13010	3189	2325
IX	40589	8630	22621	9348	12931	3145	2373
A	84,1	82,4	74,2	90,2	82,9	x	104,3
B	98,7	100,8	96,4	98,4	99,4	98,6	102,1

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b Do grudnia 2007 r. były to osoby wychowujące co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia; od stycznia 2008 r. dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej.^a See methodological notes item 4. ^b Until December 2007 they were persons bringing up single-handed at least one child aged 7 and below; since January 2008 data are not comparable to those published earlier.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

As of the end of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku At age						
		wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	poniżej 25 lat below 25	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 and more		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100												
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100												
2007 IX	48282	3939	11347	5112	12612	10479	12512	8993	12040	4258		
XII	48796	4036	11240	4948	12852	10218	12672	9035	12329	4542		
2008 III	48465	3755	10987	4765	12863	9668	12807	9060	12263	4667		
VI	42161	3365	9773	4717	10779	8598	10991	7684	10703	4185		
IX	40589	3966	9165	4540	10182	8630	10832	7178	10015	3934		
A	84,1	100,7	80,8	88,8	80,7	82,4	86,6	79,8	83,2	92,4		
B	96,3	117,9	93,8	96,2	94,5	100,4	98,6	93,4	93,6	94,0		

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} By duration of unemployment ^{bc}						Według stażu pracy w latach ^c By work seniority in years ^c						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
2007 IX	5648	7322	5448	7605	6663	15596	7376	8881	5824	7056	4901	911	13333
XII	5023	9451	6876	6206	6405	14835	7497	9208	5912	7210	5070	961	12938
2008 III	4232	8279	8541	7048	6274	14091	7546	9498	5904	7227	5053	1002	12236
VI	4563	6210	6066	7514	5388	12420	6390	8064	5042	6152	4349	909	11255
IX	6143	7271	5279	6298	4941	10657	6225	7830	4693	5790	4092	921	11038
A	108,8	99,3	96,9	82,8	74,2	68,3	84,4	88,2	80,6	82,1	83,5	101,1	82,8
B	134,6	117,1	87,0	83,8	91,7	85,8	97,4	97,1	93,1	94,1	94,1	101,3	98,1

a Łącznie z policealnym. b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a Including post-secondary education. b From the date of registering in a labour office. c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^a
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^a

OKRESY PERIODS	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					w % in %	
2007 IV–VI	885	436	45	404	54,2	49,3
VII–IX	913	456	42	415	54,7	49,9
X–XII	956	483	44	429	55,1	50,5
2008 I–III	956	481	38	437	54,2	50,3
IV–VI	962	483	32	447	53,5	50,2
A	108,7	110,8	71,1	110,6	x	x
B	100,6	100,4	84,2	102,3	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania); od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia.

^a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week); since the II quarter of 2006 data has been presented on the basis of exact date of birth.

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^a
 UNEMPLOYMENT BY LFS^a

OKRESY PERIODS	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 ³				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %							
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	z ogółem of total				
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lat persons aged 15–24	osoby z wy- kształ- ceniem podsta- wowym i zasad- niczym zawodo- wym ^b persons by primary and basic vocational education attain- ment ^b	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100												
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100												
2007 IV–VI	45	21	33	12	9,4	9,2	9,6	10,9	6,8	21,8	10,2	
VII–IX	42	19	28	14	8,4	8,5	8,4	9,3	7,1	18,3	10,4	
X–XII	44	19	30	13	8,3	8,7	8,0	9,1	6,6	15,4	11,5	
2008 I–III	38	17	24	13	7,3	7,1	7,2	7,5	6,5	19,3	8,7	
IV–VI	32	15	22	11	6,2	6,0	6,4	7,4	5,0	16,4	7,2	
A	71,1	71,4	66,7	91,7	x	x	x	x	x	x	x	
B	84,2	88,2	91,7	84,6	x	x	x	x	x	x	x	

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania); od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia. ^b Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

^a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week); since the II quarter of 2006 data has been presented on the basis of exact date of birth. ^b Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł ^a industry ^a				
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
				razem total	w tym of which	włókiennictwo manufacture of textiles
		w złotych in zł				
2006 I–XII	2226,80	2281,70	2532,32	2173,23	2121,46	1789,25
2007 I–XII	2496,70	2549,37	3031,01	2437,73	2392,37	2006,00
2008 I–IX	2677,32	2703,63	3164,34	2592,90	2599,77	2194,69
A	110,2	108,7	111,0	108,9	112,4	111,7
2007 IX	2500,70	2537,11	3085,90	2434,79	2410,71	2076,51
X	2620,59	2652,31	3182,63	2570,25	2477,96	2135,70
XI	2636,14	2731,52	4522,37	2603,60	2568,15	2100,73
XII	2789,56	2808,86	2788,94	2646,36	2742,67	2034,39
2008 I	2562,41	2615,04	2942,45	2534,50	2432,26	2169,28
II	2547,99	2615,04	2827,21	2532,82	2555,38	2148,28
III	2656,46	2731,00	3340,47	2569,06	2457,03	2127,75
IV	2708,95	2809,16	3449,92	2731,53	2562,48	2189,38
V	2605,83	2590,35	3028,59	2491,54	2522,61	2227,31
VI	2684,71	2682,72	3112,72	2567,63	2588,03	2214,97
VII	2739,01	2741,80	3284,12	2633,60	2574,03	2211,60
VIII	2742,11	2740,90	3211,67	2609,71	2634,80	2250,98
IX	2715,00	2700,96	3065,34	2580,32	2611,85	2221,54
A	108,6	106,5	99,3	106,0	108,3	107,0
B	99,0	98,5	95,4	98,9	99,1	98,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
		w złotych in zł			
2006 I–XII	1233,13	2453,59	1328,58	2577,57	2098,09
2007 I–XII	1464,97	2662,42	1466,22	2601,39	2145,67
2008 I–IX	1618,06	2629,79	1747,67	2833,80	2128,71
A	112,2	103,5	120,4	111,3	94,5
2007 IX	1548,48	2501,12	1491,07	2761,98	2120,68
X	1573,13	2809,07	1608,52	2801,09	2133,61
XI	1580,49	2826,59	1469,23	2807,69	2138,71
XII	1423,15	2784,67	1397,77	2650,05	2081,89
2008 I	1643,05	2839,71	1597,82	2778,74	2148,44
II	1603,69	2441,06	1642,54	2755,82	1941,92
III	1664,52	2613,59	1642,98	2789,32	1974,39
IV	1606,05	2824,85	1730,80	2750,09	1999,30
V	1543,70	2515,95	1678,26	2800,63	2075,18
VI	1603,04	2478,57	1655,81	2833,42	3010,39
VII	1602,38	2819,15	1711,08	2888,43	2093,97
VIII	1631,38	2522,16	1780,71	2945,83	2152,48
IX	1689,97	2596,75	1913,82	2955,42	2157,29
A	109,1	103,8	128,4	107,0	101,7
B	103,6	103,0	107,5	100,3	100,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
	w złotych in zł					
2006 I–XII	1845,08	1896,06	2504,37	2316,68	1836,37	2462,99
2007 I–XII	2058,87	2495,21	2668,11	2540,41	2063,40	2812,90
2008 I–IX	2313,63	2714,48	2879,36	2677,05	2256,21	3093,34
A	116,4	113,5	106,9	105,9	110,2	112,6
2007 IX	2277,98	2544,65	2776,82	2560,03	2098,28	2679,36
X	2201,83	2644,94	2865,73	2694,40	2061,27	3246,20
XI	2178,43	2716,17	2886,53	2629,78	2112,37	2911,23
XII	2364,27	2878,63	2943,19	2615,05	2140,97	2904,01
2008 I	2323,81	2517,63	2738,44	2680,52	2213,52	3988,87
II	2188,89	2626,37	2932,41	2692,11	2296,63	2824,74
III	2260,42	2549,77	2701,74	2690,58	2327,53	2944,69
IV	2318,97	2671,18	2948,80	2784,11	2310,65	3186,90
V	2082,84	2770,06	2774,48	2631,62	2318,06	2919,27
VI	2265,73	2643,75	2879,38	2646,74	2534,96	2815,28
VII	2524,69	2804,82	2994,84	2785,19	2440,73	3452,22
VIII	2445,51	2855,65	3013,10	2673,63	2409,94	2978,56
IX	2467,95	2725,43	2999,28	2628,55	2376,18	3119,80
A	108,3	107,1	108,0	102,7	113,2	116,4
B	100,9	95,4	99,5	98,3	98,6	104,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	w tym of which		razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprzodzenie wody collection, purification and distribution of water	
produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.					
	w złotych in zł					
2006 I–XII	2019,43	1726,39	3298,19	3482,39	2652,47	
2007 I–XII	2430,73	1984,08	3586,14	3799,53	2757,50	
2008 I–IX	2415,40	2183,83	3809,56	4095,19	2730,11	
A	100,6	115,2	109,2	110,0	105,9	
2007 IX	2244,87	1950,83	3483,74	3650,59	2839,09	
X	2755,07	2129,66	3405,87	3598,21	2661,28	
XI	2761,75	2101,62	3769,82	3739,77	3885,70	
XII	2528,23	2549,82	4458,55	4745,93	3348,92	
2008 I	2396,89	2275,24	3419,92	3631,44	2614,24	
II	2545,76	2159,81	3476,69	3726,16	2525,34	
III	2443,70	2111,15	4405,20	4872,58	2627,71	
IV	2585,38	2265,54	3555,60	3767,66	2750,79	
V	2542,62	2060,10	3603,49	3886,60	2529,89	
VI	2383,37	2195,82	3887,01	4093,92	3106,58	
VII	2436,31	2202,06	3860,11	4142,56	2798,18	
VIII	2429,68	2150,35	4069,20	4424,63	2738,84	
IX	1990,71	2187,40	3936,84	4205,40	2929,24	
A	88,7	112,1	113,0	115,2	103,2	
B	81,9	101,7	96,7	95,0	107,0	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
w złotych in zł							
2006 I–XII	2549,68	2517,79	2820,55	2003,93	1974,86	2262,37	1763,26
2007 I–XII	2922,87	2923,83	3191,96	2277,64	2193,75	2633,11	1881,55
2008 I–IX	3190,95	3295,46	3215,79	2486,90	2445,88	2841,10	2048,71
A	112,0	116,0	102,6	112,4	112,0	112,4	108,7
2007 IX	2947,86	2924,74	3301,43	2361,45	2335,64	2727,45	1977,98
X	3113,28	3121,99	3438,49	2401,69	2297,61	2744,74	2020,43
XI	3029,41	3090,24	3176,77	2429,57	2378,10	2841,89	1956,42
XII	3040,86	3060,04	3275,00	2478,96	2361,07	2848,11	2071,06
2008 I	3069,22	3031,00	3459,39	2356,40	2221,13	2697,82	1981,20
II	2944,70	2913,29	3327,83	2364,10	2343,85	2722,78	1935,99
III	2862,53	2953,98	2883,12	2420,83	2363,63	2717,85	2075,19
IV	3082,24	3240,27	2900,42	2470,79	2418,01	2811,45	1983,73
V	3164,76	3363,21	2898,27	2506,44	2495,34	2915,92	2015,81
VI	3204,47	3396,70	2929,27	2470,66	2493,97	2815,92	2049,42
VII	3357,33	3444,39	3474,21	2537,68	2517,32	2924,78	2057,95
VIII	3280,88	3370,55	3365,33	2508,45	2625,26	2832,90	2071,07
IX	3425,40	3544,51	3440,40	2544,14	2587,68	2832,65	2165,26
A	116,2	121,2	104,2	107,7	110,8	103,9	109,5
B	104,4	105,2	102,2	101,4	98,6	100,0	104,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
	w złotych in zł				
2006 I–XII	1453,47	2288,81	2307,73	2014,17	2680,76
2007 I–XII	1624,80	2547,82	2538,22	2223,85	2648,63
2008 I–IX	1745,08	2693,75	2675,54	2447,24	2876,40
A	109,6	107,9	107,7	111,5	110,3
2007 IX	1681,95	2578,33	2552,62	2190,88	2665,13
X	1657,59	2686,08	2685,04	2312,49	2720,21
XI	1669,29	2707,51	2710,62	2192,00	2657,01
XII	1745,95	2911,82	2906,04	2450,80	2860,62
2008 I	1717,73	2618,92	2584,43	2373,59	2645,92
II	1725,35	2527,24	2480,24	2314,31	2671,46
III	1636,85	2657,47	2561,07	2389,44	2840,78
IV	1745,74	2782,97	2759,91	2431,74	2845,76
V	1770,40	2640,20	2617,64	2421,95	2863,00
VI	1751,45	2692,08	2670,63	2497,43	3023,10
VII	1750,66	2728,73	2720,14	2493,72	2883,74
VIII	1767,92	2799,14	2773,53	2608,15	3062,59
IX	1793,32	2696,61	2689,28	2490,72	3095,89
A	106,6	104,6	105,4	113,7	116,2
B	101,4	96,3	97,0	95,5	101,1

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^a
SOCIAL BENEFITS^a

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b 10 ³			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywidualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych ^c from the Social Insurance Fund ^c				rolników indywidualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2006 I–XII	276,9	165,7	111,2	1099,84	1168,28	938,25	1002,36	764,69
2007 I–XII	275,9	168,0	107,9	1134,25	1201,33	964,27	1031,74	776,10
A	99,6	101,4	97,0	103,1	102,8	102,8	102,9	101,5
2007 I–IX	276,0	167,7	108,3	1131,87	1199,55	963,93	1027,41	775,63
I–XII	275,9	168,0	107,9	1134,25	1201,33	964,27	1031,74	776,10
2008 I–III	275,4	169,5	105,9	1178,78	1246,34	1000,55	1069,68	795,20
I–VI	275,4	169,9	105,5	1217,92	1289,06	1030,83	1098,54	812,33
I–IX	275,8	170,7	105,1	1234,50	1306,81	1042,18	1110,33	818,24
A	99,9	101,8	97,0	109,1	108,9	108,1	108,1	105,5

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 8; bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości. ^b Przeciętna miesięczna. ^c Łącznie z kwotą jednorazowej wypłaty dla osób pobierających świadczenia emerytalno-rentowe w kwocie nie wyższej niż kwota najniższej emerytury lub renty.

^a See methodological notes item 8; excluding retirement pays and pensions paid by: the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice. ^b Monthly average. ^c Including one-off compensation for persons receiving retirement pay and pension benefits not higher than the lowest retirement pay or pension benefit.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW FINANCES OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności Income from total activity					
	ogółem grand total	przychody netto ze sprzedaży produktów net income from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net income from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational income		przychody finansowe financial income
				razem total	w tym dotacje of which subsidies	
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	24761,7	15126,2	9064,9	403,1	46,9	167,6
2007 I–IX	20966,8	13043,4	7374,9	298,3	29,2	250,2
I–XII	29049,0	18052,0	10218,3	455,8	43,7	322,9
2008 I–III	7336,3	4728,9	2483,9	64,3	9,9	59,1
I–VI	15319,2	9432,6	5515,3	171,8	23,8	199,4
I–IX	22950,2	14200,3	8235,6	267,3	33,9	247,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining income from total activity				
	ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating cost	koszty finansowe financial costs
	w milionach złotych 10 ⁶ zł				
2006 I–XII	23959,9	15646,7	7787,5	327,3	198,4
2007 I–IX	19880,2	13121,0	6440,2	180,5	138,4
I–XII	27629,1	18252,2	8853,8	289,8	233,4
2008 I–III	7117,8	4823,9	2153,9	46,7	93,4
I–VI	14748,1	9700,0	4750,5	105,5	192,1
I–IX	22098,4	14524,2	7079,6	172,8	321,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów Financial result from sale of products, goods and materials	Wynik finansowy na działalności gospodarczej Financial result on economic activity	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych Result on extraordinary event	Wynik finansowy brutto Gross financial result		
				saldo balance	zysk profit	strata loss
	w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2006 I–XII	756,8	801,8	1,0	802,7	976,4	173,7
2007 I–IX	857,0	1086,6	0,8	1087,4	1159,2	71,8
I–XII	1164,4	1419,9	1,1	1421,0	1508,0	87,0
2008 I–III	235,0	218,5	0,3	218,8	329,1	110,3
I–VI	497,5	571,1	0,0	571,1	733,5	162,4
I–IX	832,1	851,8	0,1	851,9	1011,4	159,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto Encumbrances of gross financial result			Wynik finansowy netto Net financial result		
	ogółem total	podatek dochodowy income tax	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku other obligatory charge on profits	saldo balance	zysk profit	strata loss
	w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2006 I–XII	164,5	149,8	14,6	638,3	804,6	166,3
2007 I–IX	178,7	177,1	1,6	908,7	982,2	73,5
I–XII	251,3	246,1	5,2	1169,7	1255,3	85,5
2008 I–III	59,2	58,7	0,5	159,6	273,3	113,7
I–VI	99,4	94,6	4,8	471,7	635,4	163,7
I–IX	142,9	141,5	1,4	709,0	871,5	162,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
 a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair. ^Δ	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net income from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł							
2006 I–XII	24191,0	12246,2	1539,1	1518,3	7798,7	399,2	489,8
2007 I–IX	20418,3	10385,4	1261,9	1482,2	6344,8	425,7	330,1
I–XII	28270,3	14289,7	1856,8	2154,5	8637,8	617,4	454,5
2008 I–III	7212,9	3538,5	643,1	481,0	2154,0	208,2	123,2
I–VI	14947,9	7345,6	1178,9	1110,1	4489,5	417,5	249,6
I–IX	22435,9	10826,2	1736,6	1814,0	6849,7	605,3	359,2
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of products sold, goods and materials 10 ⁶ zł							
2006 I–XII	23434,2	11891,1	1415,2	1434,1	7619,4	401,4	490,8
2007 I–IX	19561,2	9829,9	1204,2	1418,4	6205,1	420,7	327,2
I–XII	27105,9	13634,2	1746,8	2040,0	8421,8	601,1	445,4
2008 I–III	6977,8	3439,3	581,6	449,0	2128,4	202,0	115,9
I–VI	14450,4	7166,4	1092,7	1017,9	4395,7	407,5	233,9
I–IX	21603,9	10516,6	1623,8	1651,1	6666,8	591,8	342,7
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł							
2006 I–XII	756,8	355,1	123,9	84,1	179,3	-2,2	-1,0
2007 I–IX	857,0	555,6	57,6	63,8	139,6	5,0	2,8
I–XII	1164,4	655,5	110,0	114,6	216,1	16,3	9,1
2008 I–III	235,0	99,2	61,5	32,0	25,6	6,2	7,3
I–VI	497,5	179,3	86,1	92,2	93,8	10,0	15,7
I–IX	832,1	309,6	112,8	162,9	182,9	13,5	16,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)
 II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)
 II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit 10 ⁶ zł							
2006 I–XII	976,4	494,0	120,5	88,4	218,0	15,5	19,5
2007 I–IX	1159,2	773,6	50,0	80,6	182,7	17,0	17,0
I–XII	1508,0	901,5	85,2	131,1	286,0	30,0	26,0
2008 I–III	329,1	148,9	53,3	47,8	46,9	10,9	12,5
I–VI	733,5	357,6	74,1	123,2	114,9	18,8	23,8
I–IX	1011,4	441,5	89,3	188,5	201,8	25,9	28,8
Strata brutto w mln zł Gross loss 10 ⁶ zł							
2006 I–XII	173,7	154,3	0,9	5,9	11,4	1,1	0,2
2007 I–IX	71,8	38,9	4,2	14,8	6,8	4,4	0,2
I–XII	87,0	53,3	1,7	16,4	4,5	3,9	1,8
2008 I–III	110,3	61,3	1,5	18,6	20,0	2,8	0,9
I–VI	162,4	115,1	1,1	16,5	21,7	5,0	2,5
I–IX	159,5	121,5	2,6	11,5	14,8	8,1	0,4
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result 10 ⁶ zł							
2006 I–XII	802,7	339,8	119,6	82,6	206,7	14,5	19,3
2007 I–IX	1087,4	734,7	45,8	65,8	175,9	12,6	16,8
I–XII	1421,0	848,2	83,5	114,8	281,5	26,1	24,2
2008 I–III	218,8	87,6	51,8	29,2	26,9	8,1	11,6
I–VI	571,1	242,4	73,0	106,6	93,2	13,8	21,2
I–IX	851,9	319,9	86,7	177,1	187,0	17,8	28,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.
 a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)
 III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)
 III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Zysk netto w mln zł Net profit 10 ⁶ zł							
2006 I–XII	804,6	413,8	89,0	72,5	182,1	12,3	18,0
2007 I–IX	982,2	665,7	33,3	68,3	154,4	13,8	15,3
I–XII	1255,3	762,3	60,0	110,1	238,3	24,6	21,3
2008 I–III	273,3	126,5	37,8	41,9	39,6	8,9	11,4
I–VI	635,4	316,0	62,4	105,5	96,7	15,4	21,7
I–IX	871,5	390,5	74,8	159,5	170,0	21,5	25,5
Strata netto w mln zł Net loss 10 ⁶ zł							
2006 I–XII	166,3	147,2	1,0	5,9	10,9	1,1	0,3
2007 I–IX	73,5	39,9	6,1	12,8	6,8	4,6	0,8
I–XII	85,5	54,5	1,7	12,8	4,8	4,3	2,0
2008 I–III	113,7	61,9	3,4	18,7	20,6	2,9	0,9
I–VI	163,7	114,4	1,1	16,9	23,0	5,1	2,8
I–IX	162,5	121,1	2,7	11,8	17,4	8,3	0,6
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result 10 ⁶ zł							
2006 I–XII	638,3	266,6	88,0	66,7	171,2	11,3	17,7
2007 I–IX	908,7	625,8	27,2	55,5	147,6	9,2	14,5
I–XII	1169,7	707,8	58,3	97,3	233,5	20,4	19,4
2008 I–III	159,6	64,5	34,4	23,3	19,1	6,1	10,5
I–VI	471,7	201,6	61,4	88,6	73,8	10,2	18,9
I–IX	709,0	269,4	72,1	147,8	152,6	13,2	24,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.
 a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair. ^Δ	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %

Sales profitability rate in %

2006 I–XII	3,1	2,9	8,1	5,5	2,3	–0,6	–0,2
2007 I–IX	4,2	5,3	4,6	4,3	2,2	1,2	0,9
I–XII	4,1	4,6	5,9	5,3	2,5	2,6	2,0
2008 I–III	3,3	2,8	9,6	6,6	1,2	3,0	5,9
I–VI	3,3	2,4	7,3	8,3	2,1	2,4	6,3
I–IX	3,7	2,9	6,5	9,0	2,7	2,2	4,6

Wskaźnik poziomu kosztów w %

Cost level indicator in %

2006 I–XII	96,8	97,3	92,5	94,6	97,4	96,5	96,4
2007 I–IX	94,8	93,2	96,5	95,6	97,3	97,1	95,2
I–XII	95,1	94,3	95,6	94,7	96,8	95,9	95,0
2008 I–III	97,0	97,6	92,1	94,0	98,8	96,2	91,0
I–VI	96,3	96,8	93,9	90,6	98,0	96,8	91,9
I–IX	96,3	97,1	95,1	90,5	97,3	97,1	92,5

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %

Profitability rate of gross turnover in %

2006 I–XII	3,2	2,7	7,5	5,4	2,6	3,5	3,6
2007 I–IX	5,2	6,8	3,5	4,4	2,7	2,9	4,8
I–XII	4,9	5,7	4,4	5,3	3,2	4,1	5,0
2008 I–III	3,0	2,4	7,9	6,0	1,2	3,8	9,0
I–VI	3,7	3,2	6,1	9,4	2,0	3,2	8,1
I–IX	3,7	2,9	4,9	9,5	2,7	2,9	7,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %
Profitability rate of net turnover in %

2006 I–XII	2,6	2,1	5,5	4,3	2,2	2,7	3,3
2007 I–IX	4,3	5,8	2,1	3,7	2,3	2,1	4,1
I–XII	4,0	4,8	3,1	4,5	2,7	3,2	4,0
2008 I–III	2,2	1,8	5,3	4,8	0,9	2,9	8,1
I–VI	3,1	2,7	5,1	7,8	1,6	2,4	7,2
I–IX	3,1	2,4	4,1	8,0	2,2	2,1	6,6

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %
First degree financial liquidity indicator in %

2006 I–XII	23,7	20,1	108,1	28,7	8,6	31,0	127,8
2007 I–IX	22,8	22,8	75,4	19,1	7,8	27,8	141,4
I–XII	19,8	17,0	56,6	25,7	7,4	29,6	130,8
2008 I–III	17,6	14,7	66,9	22,2	7,0	17,4	120,6
I–VI	18,4	15,9	67,6	22,5	7,1	23,3	119,8
I–IX	16,6	12,1	48,8	21,6	8,7	21,4	120,9

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %
Second degree financial liquidity indicator in %

2006 I–XII	90,	84,9	197,4	109,3	70,2	118,9	193,6
2007 I–IX	92,5	95,7	152,8	101,7	64,9	130,4	204,9
I–XII	84,2	79,6	128,7	95,4	70,4	122,3	186,2
2008 I–III	79,0	71,4	172,1	89,4	63,8	123,2	189,4
I–VI	79,4	72,4	159,2	97,8	62,7	121,0	193,5
I–IX	82,8	73,8	133,6	106,0	68,7	129,8	180,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem
Number of enterprises covered by survey

2006 I–XII	390	174	19	42	100	16	23
2007 I–IX	379	164	19	46	99	15	20
I–XII	381	167	19	46	99	15	20
2008 I–III	386	174	19	44	97	17	21
I–VI	389	175	19	44	96	19	21
I–IX	389	173	19	45	97	19	21

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %
Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2006 I–XII	82,3	81,6	78,9	92,9	84,0	87,5	52,2
2007 I–IX	80,5	84,1	42,1	71,7	89,9	66,7	65,0
I–XII	85,0	83,2	78,9	89,1	91,9	60,0	75,0
2008 I–III	63,5	69,5	63,2	47,7	60,8	52,9	66,7
I–VI	71,2	68,6	78,9	56,8	78,1	52,6	85,7
I–IX	73,0	69,9	63,2	66,7	82,5	47,4	85,7

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %
Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %

2006 I–XII	83,1	73,3	97,7	97,4	94,0	96,2	51,6
2007 I–IX	81,8	77,0	75,6	75,9	93,0	85,5	60,1
I–XII	84,3	75,3	98,1	88,8	95,1	84,3	81,6
2008 I–III	63,7	64,4	51,5	79,9	59,7	78,2	83,1
I–VI	68,6	56,7	99,0	78,4	74,5	77,5	96,5
I–IX	79,3	70,9	91,3	82,1	88,7	71,0	89,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND LONG-TERM AND SHORT-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

As of the end of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>							
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>					należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^c <i>of which from deliveries and services^c</i>
			materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi-finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>		
w milionach złotych 10^6 zł								
2006 XII	6002,7	1851,7	499,6	307,0	393,5	637,1	3002,6	2619,6
2007 IX	7020,1	2240,6	571,3	379,0	390,1	889,4	3512,5	3177,5
XII	7137,4	2358,1	577,8	416,3	455,9	887,1	3555,0	3133,5
2008 III	7694,0	2837,0	597,9	451,3	747,2	972,9	3619,9	3098,7
VI	7841,0	2660,5	603,1	489,3	532,8	977,7	3838,3	3221,1
IX	7825,4	2732,9	641,7	490,3	549,2	1009,4	3920,5	3330,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i>		Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i>				Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>
	inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i>	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe <i>short-term inter-period settlements</i>	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
				kredyty bankowe i pożyczki ^c <i>bank credits and loans^c</i>	z tytułu dostaw i usług ^d <i>from deliveries and services^d</i>	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>	
w milionach złotych 10^6 zł							
2006 XII	1066,3	82,2	4506,6	957,0	2241,8	676,7	1001,1
2007 IX	1144,9	122,1	5032,4	1054,1	2650,3	610,5	1382,6
XII	1093,1	131,2	5523,0	1342,1	2612,8	682,4	1320,3
2008 III	1037,4	199,7	5897,0	1145,2	2704,5	565,8	1485,3
VI	1158,3	183,9	6292,2	1188,3	2848,8	649,9	1947,7
IX	984,5	187,5	5924,1	1127,3	2840,9	711,7	2218,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless of the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI ^a W 2008 R.

Stan w końcu września

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION ^a IN 2008

As of the end of September

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b			
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which		
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues				inwestycje krótkoterminowe short-term investments	kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^d of which from deliveries and services ^d					
			produkty gotowe finished products	towary goods							
w milionach złotych 10 ⁶ zł											
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	7825,4	2732,9	549,2	1009,4	3920,5	3330,2	984,5	5924,1	1127,3	2840,9	
w tym: of which:											
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	3683,7	1259,0	439,5	71,9	1978,0	1561,4	386,6	3202,0	534,6	1277,6	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>Electricity, gas and water supply</i>	545,2	78,0	–	15,9	292,5	259,0	168,0	344,6	37,2	192,6	
Budownictwo <i>Construction</i>	1172,8	421,5	20,7	196,5	560,3	508,5	143,5	664,0	89,1	347,3	
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	1962,2	931,2	80,9	712,6	875,2	807,5	126,4	1457,4	426,1	875,7	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	154,0	10,9	0,9	3,4	115,7	105,3	22,9	106,8	13,6	70,2	
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ .. <i>Real estate, renting and business activities</i>	209,8	12,1	0,0	8,3	55,5	48,4	111,9	92,6	10,5	53,7	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless of the maturity date.

CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and foot- wear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
2006 I–XII	100,9	100,2	101,1	95,7	103,1	101,3	101,4	99,8	102,0
2007 I–XII	102,3	105,2	103,3	93,0	102,5	102,3	101,7	100,4	100,8
2007 IV–VI	102,1	104,4	102,5	92,8	102,1	101,8	101,2	104,3	100,2
VII–IX	102,1	104,9	104,4	92,7	102,8	102,8	101,0	96,9	100,1
X–XII	103,7	108,4	104,9	93,1	103,4	103,2	105,4	96,8	102,5
2008 I–III	104,4	108,2	104,7	93,6	106,1	103,9	106,6	98,1	103,0
IV–VI	104,5	107,6	104,7	95,1	106,6	104,6	104,3	98,4	103,1

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007		2008	
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Ryż – za 1 kg	3,00	4,17	4,79	159,7
Rice – per kg				
Bułka pszenna – za 50 g	0,38	0,39	0,39	102,6
Wheat roll – per 50 g				
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg	1,56	1,66	1,71	109,6
Wheat-rye bread – per 0,5 kg				
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg	1,80	2,00	1,95	108,3
Wheat flour "Poznańska" – per kg				
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg	1,32	1,79	1,76	133,3
Pearl-barley groats – per 0,5 kg				
Mięso – za 1 kg:				
Meat – per kg:				
wołowe: z kością (roastbeef)	16,53	17,67	17,67	106,9
beef: bone-in (roast beef)				
bez kości (z udźca)	23,05	23,26	23,52	102,0
boneless (gammon)				
wieprzowe z kością (schab środkowy)	14,46	14,59	15,10	104,4
pork, bone-in (centre loin)				
Kurczęta patroszone – za 1 kg	6,63	6,28	6,37	96,1
Disembowelled chicken – per kg				
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg	20,84	20,15	20,09	96,4
Pork ham, boiled – per kg				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008		A
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			
Kielbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Myśliwska”	30,28	32,05	31,73	104,8
„Toruńska”	13,56	13,66	13,87	102,3
Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg Fillets of hake, frozen – per kg	13,22	14,34	14,43	109,2
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane	2,69	2,92	2,90	107,8
o zawartości tłuszczu 2-2,5%	2,03	2,13	2,07	102,0
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty	9,83	11,13	11,08	112,7
dojrzewający „Gouda”	17,52	18,74	18,23	104,1
ripening "Gouda" cheese				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml	1,39	1,55	1,56	112,2
Sour cream, fat content 18% – per 200 ml				
Jaja kurze świeże – za 1 szt	0,36	0,40	0,38	105,6
Hen eggs, fresh – per piece				
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g	4,06	3,88	3,80	93,6
Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g				
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g	3,53	3,14	3,13	88,7
Butter with vegetable oil – per 200 g				
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l	4,70	5,91	5,88	125,1
Rape-oil, domestic production – per l				
Cytryny – za 1 kg	4,84	8,94	4,87	100,6
Lemons – per kg				
Marchew – za 1 kg	1,35	2,72	1,52	112,6
Carrots – per kg				
Cebula – za 1 kg	1,64	1,82	1,52	92,7
Onions – per kg				
Ziemniaki – za 1 kg	0,65	0,64	0,94	144,6
Potatoes – per kg				
Cukier biały kryształ – za 1 kg	2,79	2,46	2,48	88,9
White sugar, crystallized – per kg				
Czekolada pełna mleczna – za 100 g	3,17	3,31	3,33	105,0
Milk chocolate – per 100 g				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g	5,60	5,66	5,65	100,9
Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g				
Herbata „Madras” – za 100 g	2,52	2,89	2,82	111,9
Tea "Madras" – per 100 g				
Sok jabłkowy – za 1 l	3,09	3,40	3,57	115,5
Apple juice – per l				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l	2,70	2,73	2,81	104,1
Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008		A
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			
Papierosy „Mars” – za 20 szt <i>Cigarettes "Mars" – per 20 pieces</i>	6,28	6,37	6,92	110,2
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowelny – za 1 kpl <i>Men's suit, polyester staple fibres and wool – per set</i>	391,00	399,60	404,60	103,5
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas <i>Men's trousers, jeans type</i>	108,80	115,90	117,00	107,5
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw <i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>	77,33	75,70	76,13	98,4
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw <i>Men's cotton undershirt, short sleeve</i>	22,02	22,09	22,19	100,8
Rajstopy damskie cienkie, gładkie <i>Women's tights thin, plain</i>	2,99	2,98	2,98	99,7
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl <i>Men's suit dry-cleaning – per set</i>	25,59	26,45	25,95	101,4
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole – per pair:</i>				
męskie <i>men's</i>	141,95	142,35	144,15	101,5
damskie <i>women's</i>	121,99	125,09	129,79	106,4
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę <i>Resoling men's shoes – per pair</i>	28,10	28,50	28,50	101,4
Bateria zlewozmywakowa <i>Sink fixture</i>	118,55	132,00	129,30	109,1
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³ <i>Cold water by municipal water system – per m³</i>	2,11	2,21	2,28	108,1
Wywóz śmieci – za 1 m ³ <i>Refuse collection – per m³</i>	32,36	58,31	58,83	181,8
Węgiel kamienny – za 1 t <i>Hard coal – per t</i>	501,31	547,00	624,92	124,7
Ciepła woda – za 1 m ³ <i>Hot water – per m³</i>	13,77	13,77	13,77	100,0
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m</i>	21,96	21,29	20,89	95,1
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size)</i>	17,70	17,48	18,05	102,0
Mikser elektryczny <i>Food mixer, electric</i>	152,80	147,00	148,80	97,4
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l <i>Microwave oven, capacity 16-20 l</i>	385,50	370,70	397,30	103,1
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany <i>Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated</i>	8,24	8,31	8,41	102,1
Proszek do prania – za 0,4 kg <i>Washing powder – per 0,4 kg</i>	4,59	4,62	4,68	102,0
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia <i>Consultation of a second-graduated physician in specialist practice</i>	55,50	58,00	58,00	104,5
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l <i>Motor petrol "Euro-Super" – per l</i>	4,41	4,68	4,45	100,9
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim <i>Regular ticket for travelling by intra-urban bus</i>	1,84	1,91	1,93	104,9

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008		A
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km Taxi daily fare – for 5 km distance	11,76	12,58	12,95	110,1
Odtwarzacz DVD DVD player	414,00	298,00	279,00	67,4
Bilet normalny do kina Regular cinema ticket	13,00	12,50	12,67	97,5
Gazeta – dziennik lokalny Local daily newspaper	1,26	1,30	1,40	111,1
Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting	10,90	11,40	11,40	104,6
Mydło toaletowe – za 100 g Toilet soap – per 100 g	1,15	1,38	1,41	122,6
Pasta do zębów – za 125 ml Toothpaste – per 125 ml	7,86	7,97	7,83	99,6

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cows' milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
	w złotych za 1 dt in zł per dt			w złotych za 1 kg wagi żywej in zł per kg of live weight			
2006 I–XII	44,24	36,52	15,67	4,14	3,59	2,84	100,39
2007 I–XII	70,56	58,16	19,45	4,00	3,45	3,54	115,76
2008 I–IX	64,68	54,04	20,61	4,00	3,88	3,58	112,93
A	95,5	96,6	105,7	99,3	112,1	101,4	104,1
2007 IX	84,98	68,34	18,49	4,13	3,98	3,93	129,12
X	81,12	69,10	18,49	3,84	3,55	3,90	133,75
XI	79,31	65,26	21,09	3,68	3,27	3,48	141,85
XII	78,13	62,01	48,84	3,96	3,39	3,25	143,12
2008 I	82,78	68,97	.	4,13	3,43	3,26	129,12
II	81,74	70,81	.	4,07	3,24	3,37	123,25
III	91,40	72,89	.	3,85	3,57	3,35	123,51
IV	89,47	72,38	65,35	3,96	3,54	3,39	118,42
V	87,11	67,75	53,19	4,00	3,95	3,43	114,60
VI	80,80	68,46	41,25	4,12	4,26	3,59	112,38
VII	69,73	53,39	75,66	3,96	4,35	3,91	102,45
VIII	55,68	49,38	58,76	3,96	4,44	4,05	101,56
IX	56,09	46,05	19,25	3,99	4,55	3,81	98,85
A	66,0	67,4	104,1	96,7	114,2	96,9	76,6
B	100,7	93,3	32,8	100,8	102,6	94,1	97,3

^a Ceny bieżące bez VAT.^a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a
 AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^b Potatoes ^b	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Krowy rzeźne w złotych za 1 kg Cows for slaughter in zł per kg
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oat		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-rocza heifer	prosię na chów piglet	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt				w złotych za 1 szt in zł per head				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2006 I–XII	50,68	36,02	46,60	37,55	79,78	2372,21	1539,82	110,80	3,31
2007 I–XII	75,19	61,91	71,34	61,75	82,97	2447,21	1491,50	87,43	3,16
2008 I–IX	87,27	68,01	82,78	69,50	62,25	2708,38	1351,48	97,62	3,19
A	120,0	112,4	118,5	113,7	64,9	112,5	88,4	112,1	100,9
2007 IX	81,70	67,11	73,60	63,38	50,67	2527,27	1471,43	93,17	3,23
X	83,29	66,91	75,38	64,50	41,96	2490,91	1393,75	90,20	.
XI	82,33	64,93	74,57	62,52	43,84	2560,00	1341,67	90,00	.
XII	82,22	66,40	77,26	63,82	45,93	2640,00	1406,25	84,93	3,15
2008 I	83,74	69,64	78,68	63,84	48,75	2525,00	1258,33	94,89	.
II	86,83	69,83	84,48	68,92	47,85	2766,67	1362,50	78,95	.
III	91,71	70,75	88,19	75,67	44,64	2970,00	1335,71	91,54	3,17
IV	92,63	73,75	89,53	75,77	41,00	2627,27	1350,00	89,60	.
V	93,09	72,42	90,41	74,83	39,30	2783,33	1308,33	90,69	.
VI	92,05	71,67	85,87	71,40	37,88	2655,56	1442,86	101,22	3,20
VII	92,32	69,29	85,83	75,07	138,65	2690,91	1450,00	102,50	.
VIII	82,06	59,81	74,20	66,04	91,70	2791,67	1305,56	110,30	.
IX	71,02	54,95	67,79	54,00	70,48	2565,00	1350,00	118,86	.
A	86,9	81,9	92,1	85,2	139,1	101,5	91,7	127,6	x
B	86,5	91,9	91,4	81,8	76,9	91,9	103,4	107,8	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. ^b Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

^a See methodological notes item 19. ^b Average annual prices excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
 PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg of pigs for slaughter to prices of						Relacje cen targowiskowych do cen skupu pszenicy Marketplace prices to procurement prices of wheat
	1 kg żyta kg of rye		1 kg jęczmienia kg of barley	1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cows' milk	
	na targowiskach on marketplaces	w skupie in procurement	na targowiskach on marketplaces		w skupie in procurement		
2007 IX	5,94	5,85	5,69	7,80	22,11	3,09	0,96
X	5,30	5,14	4,73	8,45	19,72	2,65	1,02
XI	5,03	5,03	4,36	7,43	15,57	2,30	1,04
XII	5,14	5,47	4,40	7,37	6,92	2,37	1,05
2008 I	4,90	4,97	4,34	7,00	.	2,66	1,01
II	4,63	4,56	3,86	6,75	.	2,63	1,06
III	5,03	4,89	4,06	7,93	.	2,88	1,01
IV	4,78	4,92	3,93	8,63	5,45	3,00	1,04
V	5,49	5,81	4,39	10,13	7,45	3,43	1,07
VI	5,92	6,26	4,95	11,21	10,40	3,80	1,14
VII	6,30	8,21	5,06	3,13	5,72	4,26	1,31
VIII	7,40	9,06	6,00	4,83	7,53	4,35	1,46
IX	8,27	9,89	6,69	6,50	23,95	4,60	1,27

INWESTYCJE INVESTMENTS

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices					
2006 I–XII	1149192	1144497	390580	651094	102823
2007 I–IX	873175	871355	331566	466672	73117
I–XII	1518627	1516745	572045	832133	112567
2008 I–VI	548956	548191	198268	292189	57734
I–IX	855714	854497	310041	458335	86121
A	98,0	98,1	93,5	98,2	117,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Z ogółem Of grand total				
	przemysł ^b industry ^b		budownictwo construction	handel i naprawy Δ trade and repair Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
	razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices					
2006 I–XII	899035	651176	37398	117723	41090
2007 I–IX	661395	444445	24038	94841	30082
I–XII	1206758	892072	43123	146997	40271
2008 I–VI	407028	273925	15903	70203	31932
I–IX	639253	421489	25708	112005	40396
A	96,7	94,8	106,9	118,1	134,3

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na realizację których wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits have been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2006 I–XII	3791	632	1810	984	3796
2007 I–XII	5324	1133	2442	1522	5108
A	<i>140,4</i>	<i>179,3</i>	<i>134,9</i>	<i>154,7</i>	<i>134,6</i>
2007 I–IX	3907	796	1945	946	3781
I–X	4521	980	2116	1198	4138
I–XI	4859	983	2280	1369	4883
I–XII	5324	1133	2442	1522	5108
2008 I	331	139	120	72	246
I–II	737	139	265	248	527
I–III	1280	321	511	363	1079
I–IV	2242	389	825	818	1682
I–V	2604	389	1094	911	2077
I–VI	3214	489	1381	1126	2619
I–VII	3537	489	1664	1166	3059
I–VIII	3823	537	1898	1170	3337
I–IX	4824	639	2128	1807	4223
A	<i>123,5</i>	<i>80,3</i>	<i>109,4</i>	<i>191,0</i>	<i>111,7</i>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area 10³ m²</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2006 I–XII	3036	519	1563	710	336,4	25,3	254,2	45,8
2007 I–XII	3956	744	1913	687	430,8	37,1	318,3	47,0
A	<i>130,3</i>	<i>143,4</i>	<i>122,4</i>	<i>96,8</i>	<i>128,1</i>	<i>146,8</i>	<i>125,2</i>	<i>102,5</i>
2007 I–IX	2295	391	1265	397	272,2	19,8	213,6	26,7
I–X	2761	522	1442	554	315,4	26,5	241,1	35,7
I–XI	3331	703	1646	609	368,0	35,1	274,4	41,5
I–XII	3956	744	1913	687	430,8	37,1	318,3	47,0
2008 I	321	71	179	48	38,3	4,2	30,4	2,7
I–II	560	71	311	149	67,1	4,2	53,3	8,3
I–III	764	71	434	228	94,6	4,2	75,3	13,6
I–IV	1100	212	599	251	128,7	11,3	100,3	15,3
I–V	1292	258	699	297	148,8	13,6	115,1	18,4
I–VI	1519	258	865	353	178,8	13,6	140,0	23,1
I–VII	1732	258	1025	406	206,5	13,6	164,9	26,0
I–VIII	2041	371	1158	468	239,1	19,3	186,9	30,8
I–IX	2699	545	1355	754	295,4	27,8	218,3	47,1
A	<i>117,6</i>	<i>139,4</i>	<i>107,1</i>	<i>189,9</i>	<i>108,5</i>	<i>140,1</i>	<i>102,2</i>	<i>176,4</i>

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
A – stan w dniu 30 IX 2007 as of September 30, 2007					
B – stan w dniu 30 IX 2008 as of September 30, 2008					
O G Ó Ł E M	A 88362	17558	3203	14355	70804
T O T A L	B 89860	17863	3219	14644	71997
w tym: of which:					
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	A 3877	456	24	432	3421
Agriculture, hunting and forestry	B 3881	444	24	420	3437
Rybackstwo	A 24	9	–	9	15
Fishing	B 23	8	–	8	15
Przemysł ^b	A 8204	1674	60	1614	6530
Industry ^b	B 8234	1680	58	1622	6554
górnictwo	A 58	19	–	19	39
mining and quarrying	B 75	25	–	25	50
przetwórstwo przemysłowe	A 8056	1589	15	1574	6467
manufacturing	B 8054	1579	13	1566	6475
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	A 90	66	45	21	24
electricity, gas and water supply	B 105	76	45	31	29
Budownictwo	A 9456	737	13	724	8719
Construction	B 10338	789	12	777	9549
Handel i naprawy ^Δ	A 27511	3753	11	3742	23758
Trade and repair ^Δ	B 27246	3723	10	3713	23523
Hotele i restauracje	A 2021	413	47	366	1608
Hotels and restaurants	B 2010	423	47	376	1587
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	A 6881	464	30	434	6417
Transport, storage and communication	B 7033	485	30	455	6548
Pośrednictwo finansowe	A 3623	254	3	251	3369
Financial intermediation	B 3664	257	3	254	3407
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	A 10932	2523	689	1834	8409
Real estate, renting and business activities	B 11205	2696	713	1983	8509
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	A 1087	1087	457	630	–
Public administration and defence; compulsory social security	B 1090	1089	462	627	1
Edukacja	A 2351	1454	1345	109	897
Education	B 2376	1444	1333	111	932
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	A 5239	633	260	373	4606
Health and social work	B 5419	649	258	391	4770
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	A 7154	4099	264	3835	3055
Other community, social and personal service activities	B 7339	4174	269	3905	3165

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ
 Stan w końcu miesiąca
 NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL
 As of the end of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b industry ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2007 IX	21	4	7	1	3	518	124	67
XII	21	4	7	1	3	515	123	67
2008 III	15	1	6	–	3	514	122	67
VI	12	–	6	–	1	514	121	68
IX	10	–	5	–	–	484	117	58
A	47,6	x	71,4	x	x	93,4	94,4	86,6
B	83,3	x	83,3	x	x	94,2	96,7	85,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	z ogółem of grand total			
	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities			przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2007 IX	17	115	136	3974	450	922	370	1656	430
XII	16	114	136	4024	461	925	382	1654	454
2008 III	15	114	137	4070	463	935	390	1658	466
VI	15	115	136	4139	471	943	402	1680	484
IX	15	105	133	4065	465	918	397	1639	484
A	88,2	91,3	97,8	102,3	103,3	99,6	107,3	99,0	112,6
B	100,0	91,3	97,8	98,2	98,7	97,3	98,8	97,6	100,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) Commercial companies (cont.)						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^c Natural persons conducting economic activity ^c
	z ogółem (dok.) of grand total (cont.)						
	akcyjne joint-stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
	razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		
jednoosobowe Skarbu Państwa sole shareholder of State Treasury		z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	jednoosobowe Skarbu Państwa sole shareholder of State Treasury		z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		
2007 IX	109	6	20	2848	1	423	70804
XII	110	6	22	2879	1	432	70945
2008 III	109	6	22	2908	5	434	70774
VI	108	6	22	2938	8	441	71393
IX	100	6	20	2889	9	437	71997
A	91,7	100,0	100,0	101,4	90,0	103,3	101,7
B	92,6	100,0	90,9	98,3	112,5	99,1	100,8

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Patrz uwagi ogólne pkt 8. c Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
 a Recorded in the REGON register. b See general notes item 8. c Excluding persons tending private farms in agriculture.

ROLNICTWO AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE^a
LIVESTOCK^a

OKRESY PERIODS	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20 to 50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	w tym prośne of which in farrow
w tysiącach sztuk 10 ³ heads										

O g ó ł e m T o t a l

2006 XII ^b	752,2	422,6	329,6	872,7	277,2	203,5	306,0	86,0	83,6	47,3
2007 VI ^c	793,9	431,1	362,8	756,0	226,6	190,8	266,4	72,2	69,8	40,3
XII ^b	790,8	441,8	349,0	708,1	231,4	161,2	248,3	67,1	65,0	38,6
2008 III .....	.	.	.	612,1	175,2	153,1	225,1	58,7	56,7	35,6
VI ^c	835,1	452,8	382,3	602,4	173,8	162,2	210,7	55,7	53,8	31,2
A	105,2	105,0	105,4	79,7	76,7	85,0	79,1	77,1	77,1	77,4
B	105,6	102,5	109,5	98,4	99,2	105,9	93,6	94,8	94,7	87,4

w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in private farms

2006 XII ^b	750,1	421,6	328,5	849,4	271,6	196,8	297,0	84,0	81,7	45,8
2007 VI ^c	791,7	430,1	361,6	726,1	218,0	181,1	257,5	69,5	67,2	38,2
XII ^b	788,4	440,6	347,7	679,7	223,7	153,5	237,8	64,7	62,6	36,7
2008 III .....	.	.	.	589,0	168,8	146,5	216,4	57,3	55,5	34,5
VI ^c	832,5	451,6	380,9	587,2	170,4	157,2	205,3	54,3	52,5	30,1
A	105,2	105,0	105,3	80,9	78,2	86,8	79,7	78,1	78,2	78,7
B	105,6	102,5	109,5	99,7	100,9	107,3	94,9	94,8	94,7	87,2

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. ^b Dane dotyczące trzody chlewniej – stan w końcu listopada. ^c Dane dotyczące trzody chlewniej – stan w końcu lipca.

^a See methodological notes item 22. ^b Data on pigs – as of the end of November. ^c Data on pigs – as of the end of July.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (including calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
	w tonach in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t			
2006 I–XII	48193,0 ^d	22165,0 ^d	14923,0 ^d	125496,3	24029,7	59992,5	40538,3
2007 I–XII	56951,0 ^e	27123,0 ^e	16396,0 ^e	131299,2	23559,3	62328,3	44426,7
2008 I–IX	39709,9 ^f	21607,9 ^f	10615,3 ^f	101252,8	18399,2	44256,1	37632,9
A	151,0	173,4	139,1	98,7	93,2	89,6	115,9
2007 IX	7696,5	3845,0	1632,4	9172,9	1282,0	3690,0	4191,2
X	5248,5	2880,4	1629,6	11058,1	1428,7	4591,4	5005,4
XI	2374,5	1337,7	807,7	9604,6	1467,4	4295,5	3838,7
XII	1402,7	805,4	328,5	8100,2	927,9	4036,0	3122,2
2008 I	2226,1	1071,7	636,3	9886,3	1219,4	4444,0	4219,1
II	5950,4	4341,1	842,0	8981,5	1175,9	3672,2	4124,1
III	2575,8	1389,2	754,1	8757,4	1252,3	3885,3	3604,1
IV	1604,6	940,6	358,9	9449,3	1426,5	4059,0	3960,2
V	1290,7	744,7	296,6	9312,8	1437,2	3686,4	4185,6
VI	1004,4	540,7	303,7	8410,8	1386,4	3321,9	3693,5
VII	1833,8	908,8	643,9	9341,9	1059,6	3364,4	4900,8
VIII	28463,9	15066,9	8189,8	7946,0	1151,7	2922,3	3869,2
IX	9412,2	5632,2	1781,6	9515,9	1462,9	3151,4	4892,9
A	122,3	146,5	109,1	103,7	114,1	85,4	116,7
B	33,1	37,4	21,8	119,8	127,0	107,8	126,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cows' milk 10 ³ l
	ogółem total	w tym of which			
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
	w wadze żywej – w tonach in live weight – in t				
2006 I–XII	181999,2	43935,6	76913,7	57910,3	1573846,0
2007 I–XII	189826,6	43293,2	79908,6	63467,5	1599078,0
2008 I–IX	147080,0	33286,8	56738,0	53759,4	1276376,0
A	98,8	92,0	89,6	115,4	104,2
2007 IX	13148,0	2357,8	4730,8	5987,4	136828,0
X	15787,0	2695,7	5886,4	7150,5	131336,0
XI	13758,8	2720,1	5507,0	5483,9	117827,0
XII	11405,6	1691,2	5174,3	4460,3	125237,0
2008 I	14015,1	2174,8	5697,5	6027,3	126298,0
II	12825,8	2140,6	4708,0	5891,5	119184,0
III	12509,9	2259,7	4981,2	5148,7	129796,0
IV	13544,9	2587,4	5203,8	5657,4	132653,0
V	13408,5	2600,1	4726,2	5979,5	151262,0
VI	12157,4	2532,8	4258,8	5276,4	151064,0
VII	13336,5	1916,4	4313,3	7001,1	160150,0
VIII	11441,0	2093,7	3746,5	5527,4	156297,0
IX	13796,5	2680,7	4040,2	6989,9	148685,0
A	104,9	113,7	85,4	116,7	108,7
B	120,6	128,0	107,8	126,5	95,1

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej. d Okres VII–XII 2006 r. e Okres VII–XII 2007 r. f Okres VII–IX 2008 r.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data includes cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight. d The period of VII–XII 2006. e The period of VII–XII 2007. f The period of VII–IX 2008 r.

N o t e. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	Górnictwo Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing				
			razem total	w tym of which			produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	
w tysiącach złotych 10 ³ zł							
2006 I–XII	12003861,7	116908,9	11008936,9	6393570,3	241342,1	89446,0	1162085,6
2007 I–XII	14010571,0	182448,9	12806618,7	7474478,9	228214,6	109514,0	1312070,3
2008 I–IX	10593913,7	110570,3	9672086,6	5402418,9	141642,6	86585,7	933476,8
A	104,7	74,9	104,6	98,7	91,5	106,5	95,8
2007 IX	1224216,7	20177,5	1129179,1	668218,6	22175,4	8821,8	114740,6
X	1344047,9	26259,9	1226949,4	705745,9	22422,5	9489,8	132576,9
XI	1243019,6	16164,4	1127686,1	649208,6	21067,3	9221,7	120230,6
XII	1163853,9	11017,5	1045527,7	609157,7	17186,9	7303,8	109043,3
2008 I	1169890,2	5741,5	1053130,9	635243,2	16889,6	8727,2	109602,5
II	1206634,7	9114,5	1092834,3	607963,8	17272,4	10033,2	108190,2
III	1178407,9	9245,0	1067422,1	615323,6	19320,8	9495,8	104955,1
IV	1201050,1	14259,3	1099418,6	609063,6	14876,0	11741,2	109002,6
V	1140268,5	14407,5	1047938,3	618116,2	12931,0	9313,5	82039,7
VI	1214213,5	14674,7	1122350,5	642069,3	14495,3	9889,8	104099,2
VII	1196678,4	13342,4	1104670,5	630238,2	14956,6	8350,1	104116,5
VIII	1166982,6	13029,5	1077293,8	589831,4	15268,8	7341,6	95084,5
IX	1258970,0	15431,1	1151635,6	583061,0	17011,6	10523,5	110016,8
A	110,2	78,5	110,8	98,3	83,9	123,3	94,4
B	107,8	118,4	107,2	98,5	111,4	142,3	113,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.
^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)
 SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.
w tysiącach złotych 10 ³ zł							
2006 I–XII	9835,5	195554,8	46394,2	703435,5	249986,6	279554,0	556964,2
2007 I–XII	10222,5	185838,7	49599,7	808094,6	343197,3	356529,1	682859,3
2008 I–IX	18682,8	149523,7	39554,6	821089,1	251374,8	257290,4	623423,7
A	235,4	109,9	83,7	149,8	95,6	97,7	127,1
2007 IX	833,8	14173,4	3083,9	80514,9	33706,0	35178,7	52924,1
X	1016,0	18300,2	3084,4	92179,1	36496,9	33440,6	57960,9
XI	648,6	18076,8	2431,1	77090,1	28938,2	35652,5	54605,3
XII	479,5	15697,0	1690,0	57607,1	29863,7	31946,5	51858,1
2008 I	569,1	14669,3	2960,5	61617,4	21947,4	29576,0	58064,5
II	762,9	15809,2	3599,7	86173,0	25267,2	35950,4	72612,8
III	1174,4	15551,5	3899,7	84195,4	21523,6	29019,2	64150,5
IV	1073,7	13637,7	4324,6	96708,6	28450,0	31260,6	65896,6
V	1817,7	13871,1	4185,5	82915,1	27711,5	27506,2	56701,7
VI	1954,4	17110,7	4319,9	90604,7	31085,5	28320,6	59672,3
VII	2362,1	16683,4	5206,9	90045,4	29172,0	27084,2	56775,7
VIII	1710,1	16634,7	4943,3	97690,2	27378,3	27941,6	82744,6
IX	2279,0	18279,5	5109,1	119646,8	35934,4	30416,0	101160,1
A	277,1	125,3	146,4	155,5	111,2	88,3	195,4
B	133,3	109,9	103,4	120,9	131,3	108,9	122,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.
 a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a (dok.)
 SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)				Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply		
	w tym of which				razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozpro- wadzanie wody collection, purification and distri- bution of water
	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarków i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produk- cyjna ^Δ manufacture of furniture; manufac- turing n.e.c.			
	w tysiącach złotych 10 ³ zł						
2006 I–XII	100527,4	47521,6	168148,2	405346,1	878015,9	750805,5	127210,4
2007 I–XII	94551,7	55869,8	220162,8	308771,8	1021503,4	906621,5	114881,9
2008 I–IX	147616,7	50636,5	152573,2	234433,6	811256,8	721598,9	89657,9
A	203,3	144,0	106,4	105,8	111,7	113,1	100,3
2007 IX	7278,1	5365,6	16958,6	25131,1	74860,1	65295,7	9564,4
X	7701,5	5970,2	21727,1	28492,7	90838,6	81849,7	8988,9
XI	6871,2	6801,9	22960,9	28402,2	99169,1	89278,0	9891,1
XII	6162,4	7769,5	19712,1	32110,0	107308,7	96560,8	10747,9
2008 I	6922,2	4821,1	17694,8	24486,8	111017,8	102546,4	8471,4
II	5948,7	4698,5	17160,8	26682,1	104685,9	96085,3	8600,6
III	15339,7	6305,0	21345,7	25772,6	101740,8	92525,7	9215,1
IV	20226,9	5355,7	29551,2	26274,9	87372,2	78565,7	8806,5
V	16251,1	5777,4	18327,6	24301,5	77922,7	68532,3	9390,4
VI	19710,9	6022,8	17604,2	25361,8	77188,3	66292,0	10896,3
VII	21701,2	5505,2	16013,1	25096,2	78665,5	68216,3	10449,2
VIII	17939,4	4775,2	6296,4	26298,7	76659,3	66729,3	9930,0
IX	13455,3	7424,9	12026,0	28014,4	91903,3	80913,9	10989,4
A	189,3	144,3	80,5	111,4	104,9	105,0	104,2
B	75,0	155,0	191,0	106,5	120,1	121,3	110,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS	Produkty uboju ^a Slaughter products ^a of		Drób (kura domowa) cały, świeży lub chłodzony Poultry (hen) complete, fresh and refrigerated	Kiełbasy ^b „pozostałe” z mięsa zwierząt rzeźnych Other sausages ^b of meat of animals for slaughter	Wędliny drobiowe Poultry products	Mleko ^Δ w hl Milk ^Δ in hl
	bydła i cieląt cattle and calves	trzody chlewnej pigs				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
	w tonach in t					
2006 I–XII	4518	31794	47226	14522	6369	5367792
2007 I–XII	4208	37253	59506	14532	6895	5974271
2008 I–IX	2555	17542	12257	10557	1036	4648262
A	80,1	62,8	28,9	93,1	19,1	104,6
2007 IX	406	2691	6068	1099	538	525647
X	485	3300	5776	1298	572	519821
XI	333	3066	5707	1087	521	489129
XII	199	2957	4766	811	383	522423
2008 I	260	2822	5640	1100	548	578478
II	321	2512	5051	977	498	477961
III	311	2474	4718	1069	425	536644
IV	301	2134	5582	1240	622	517899
V	358	2281	5131	1222	635	527019
VI	269	1381	4882	1136	594	505801
VII	217	1249	5735	1281	698	494058
VIII	239	1334	1121	1241	144	507192
IX	279	1355	1380	1152	128	503211
A	68,7	50,4	22,7	104,8	23,8	95,7
B	116,7	101,6	123,1	92,8	88,9	99,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Masło ^Δ Butter ^Δ	Sery Cheese		Mleko i śmietana w postaci stałej Milk and cream in solid forms	Bielizna ^c osobista z dzianin w tys. sztuk Knitted underwear ^c in 10 ³ pcs	Tarcica iglasta w tys. m ³ Coniferous sawnwood in 10 ³ m ³
		podpuszczkowe dojrzewające rennet ripening	świeże niedojrzewające i twaróg unripened fresh and curd			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
	w tonach in t					
2006 I–XII	34422	79115	49225	31549	570	100790
2007 I–XII	33473	79601	54017	29457	597	105214
2008 I–IX	27086	65706	44149	28251	324	94559
A	105,8	110,6	108,2	113,5	71,2	123,0
2007 IX	2756	6525	4287	2721	29	8752
X	2825	6924	4512	1756	60	9747
XI	2610	6242	4298	1279	50	9973
XII	2447	7006	4395	1522	30	8608
2008 I	2790	5176	3994	1129	49	10653
II	2521	6741	4673	1182	46	11720
III	2737	6876	5153	1557	34	11317
IV	3000	6769	5291	2645	39	10824
V	3190	7577	5239	3573	39	8981
VI	3058	7472	4993	6909	41	10444
VII	3244	8436	4896	5797	24	10422
VIII	3381	7778	4554	3140	28	10636
IX	3165	7747	4348	2320	32	9562
A	114,8	118,7	101,4	85,3	110,3	109,3
B	93,6	99,6	95,5	73,9	114,3	89,9

a W wadze poubojowej cieplej. b Z wyjątkiem wątrobianych. c Halki, półhalki, piżamy, koszule nocne, szlafroki i inne.

a In post-slaughter warm weight. b With the exception of liver sausages. c Petticoats, half-petticoats, pyjamas, nightgowns, dressing-gowns and others.

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a
 SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b		
		razem total	w tym of which	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna Δ building of constructions; civil engineering Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
		w tysiącach złotych 10^3 zł		
2006 I–XII	2053853,0	1168867,0	955711,1	165734,9
2007 I–XII	2836334,4	1605147,3	1299301,1	222489,2
2008 I–IX	2359417,1	1275654,1	994531,2	231871,5
A	124,7	118,5	113,2	144,1
2007 IX	265732,0	160727,3	136660,9	20055,4
X	263108,8	150696,2	121065,3	18102,9
XI	278383,7	155398,5	130458,3	19399,8
XII	295042,7	176748,3	144548,2	23880,4
2008 I	199422,4	102050,6	77887,0	21304,8
II	191537,2	57513,7	50229,3	7284,4
III	206682,2	124027,9	96652,4	12430,8
IV	203621,0	150248,0	115093,2	28130,5
V	251201,0	151414,0	115756,3	29843,1
VI	281997,8	168006,4	135531,4	27163,8
VII	310958,1	174152,4	132385,4	37811,2
VIII	304126,7	175195,2	138498,7	29915,5
IX	308486,2	174403,0	136088,9	33128,0
A	116,1	108,5	99,6	165,2
B	101,4	99,5	98,3	110,7

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców.

^a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors.

HANDEL TRADE

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^a
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
2006 I–XII	112,4	109,3	107,0	112,1
2007 I–XII	114,1	129,6	117,4	100,1
2008 I–IX	107,6	142,1	123,5	97,4
2007 IX	112,8	115,1	113,5	103,2
X	120,0	155,0	126,5	106,2
XI	117,9	157,9	135,2	98,9
XII	110,7	141,3	132,5	93,7
2008 I	116,9	188,3	131,2	96,6
II	123,5	206,9	121,4	102,0
III	103,5	139,5	120,0	97,8
IV	113,7	180,0	114,9	96,6
V	105,4	120,8	117,6	93,8
VI	114,4	183,6	124,6	94,0
VII	105,8	83,2	127,3	93,0
VIII	102,8	126,7	109,0	89,8
IX	104,6	125,6	115,6	92,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowa- nych sklepach other retail sales in non-specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowa- nych sklepach newspapers, books, other sale in specialized stores
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
2006 I–XII	106,2	112,2	104,7	108,9	124,6
2007 I–XII	121,9	109,4	100,4	154,5	76,8
2008 I–IX	110,1	102,0	133,8	84,6	96,3
2007 IX	118,0	117,3	108,7	142,7	98,0
X	120,2	124,7	100,8	145,2	99,5
XI	121,9	117,9	98,7	133,5	122,2
XII	117,9	104,2	86,8	114,7	122,8
2008 I	116,4	104,0	99,2	135,7	71,9
II	117,3	117,7	149,1	111,6	92,1
III	113,1	110,1	135,9	77,9	73,0
IV	112,9	109,9	123,4	77,8	111,3
V	110,6	109,4	133,8	71,3	103,3
VI	108,5	118,8	128,7	85,1	87,5
VII	114,4	111,9	139,1	82,4	118,6
VIII	104,5	104,8	130,5	78,8	117,4
IX	103,2	108,2	119,8	84,8	76,1

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale results from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^a (dok.)
 RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekle i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100				
2007 IX	100,0	110,4	100,1	89,9
X	108,5	142,0	114,6	105,1
XI	92,0	99,7	92,8	89,2
XII	108,9	92,7	86,0	118,8
2008 I	87,1	135,8	100,2	81,3
II	101,0	88,9	90,7	98,6
III	104,4	95,2	106,8	114,1
IV	111,3	124,0	103,5	103,1
V	92,5	69,0	104,0	95,7
VI	101,7	113,7	107,3	102,6
VII	104,1	85,4	111,7	98,9
VIII	94,5	91,4	95,1	97,8
IX	101,7	109,5	106,2	92,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowa- nych sklepach other retail sales in non-specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny Pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowa- nych sklepach newspapers, books, other sale in specialized stores
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100					
2007 IX	98,5	108,1	113,5	98,4	148,2
X	100,4	115,5	117,0	105,5	73,7
XI	94,6	95,9	83,3	88,0	102,5
XII	122,3	106,5	102,5	122,9	153,6
2008 I	75,7	86,3	80,0	66,2	45,7
II	102,9	105,4	104,0	89,1	107,6
III	114,3	100,5	147,3	103,1	107,8
IV	108,7	100,9	103,0	104,5	149,7
V	95,6	99,0	96,4	98,8	84,4
VI	98,0	101,5	93,8	99,8	88,2
VII	107,7	96,4	95,0	117,7	111,2
VIII	93,5	92,0	106,1	95,1	103,9
IX	97,3	111,7	104,2	105,9	96,0

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale results from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 33. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IX
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-IX

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES	2007	2008		2007	2008
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	18828	18752	99,6	69,8	69,8
o charakterze kryminalnym <i>criminal</i>	12070	11443	94,8	55,1	53,1
o charakterze gospodarczym <i>economic</i>	1596	1743	109,2	89,5	90,4
drogowe <i>road</i>	4101	4321	105,4	99,6	99,4
inne <i>others</i>	1061	1245	117,3	96,3	95,0
w tym: <i>of which:</i>					
Przeciwko życiu i zdrowiu <i>Against life and health</i>	848	780	92,0	87,1	82,1
w tym: <i>of which:</i>					
zabójstwo <i>homicide</i>	20	12	60,0	100,0	91,7
uszczerbek na zdrowiu <i>damage to health</i>	386	323	83,7	92,3	86,4
udział w bóje lub pobiciu <i>participation in violence or assault</i>	383	391	102,1	79,6	77,2
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji <i>Against public safety and safety of transport</i>	4118	4346	105,5	99,3	99,2
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania <i>Against freedom, freedom conscience and religion</i>	595	607	102,0	92,3	92,9
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności <i>Against sexual freedom and morals</i>	93	51	54,8	86,7	88,9
w tym zgwałcenie <i>of which rape</i>	34	28	82,4	76,5	92,9
Przeciwko rodzinie i opiece <i>Against the family and custody</i>	668	684	102,4	99,9	99,4
Przeciwko mieniu <i>Against property</i>	8518	8392	98,5	40,7	42,0
w tym: <i>of which:</i>					
kradzież rzeczy <i>property theft</i>	2746	2825	102,9	29,1	28,2
w tym kradzież samochodu <i>of which automobile theft</i>	92	54	58,7	52,9	60,5
kradzież z włamaniem <i>burglary</i>	2348	1966	83,7	31,9	30,9
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze <i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>	509	386	75,8	55,8	62,7

TURYSTYKA TOURISM

TABL. 34. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilization of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilization of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turydom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turydom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – grand total</i>								
2006 I–XII	403936	88998	841693	132295	32,4	207016	57047	36,5
2007 I–XII	464249	90984	942813	135917	35,5	256302	59745	43,3
A	114,9	102,2	112,0	102,7	x	123,8	104,7	x
2007 IV–VI	132855	24968	254561	40394	37,8	69878	17143	47,4
VII–IX	158143	34175	380129	49500	42,0	74141	19675	49,2
X–XII	96948	15251	169863	22499	30,6	63555	11419	42,0
2008 I–III	69375	10702	122807	15414	22,8	47233	8007	31,2
IV–VI	129831	19538	236556	31775	34,3	75242	16337	43,8
A	97,7	78,3	92,9	78,7	x	107,7	95,3	x
Hotele, motele i pensjonaty – razem <i>Hotels, motels and boarding houses – total</i>								
2006 I–XII	242644	71445	382950	104782	36,5	207016	57047	36,5
2007 I–XII	295347	74165	465327	108705	42,1	256302	59745	43,3
A	121,7	103,8	121,5	103,7	x	123,8	104,7	x
2007 IV–VI	83103	19868	129973	31186	47,4	69878	17143	47,4
VII–IX	87573	27020	142357	37324	50,2	74141	19675	49,2
X–XII	69461	13145	109501	19673	38,6	63555	11419	42,0
2008 I–III	51187	9422	75854	13644	26,6	47233	8007	31,2
IV–VI	85839	16965	130633	28148	39,6	75242	16337	43,8
A	103,3	85,4	100,5	90,3	x	107,7	95,3	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
2006 I–XII	175333	54486	279534	79408	38,0	161361	46152	38,9
2007 I–XII	221519	62890	352293	91978	45,6	201481	51924	46,1
A	126,3	115,4	126,0	115,8	x	124,9	112,5	x
2007 IV–VI	62924	16762	99110	26519	51,7	55220	15042	50,6
VII–IX	65045	22939	104786	31558	53,5	57769	17161	52,4
X–XII	51835	11307	84407	16701	42,9	49259	9776	44,3
2008 I–III	38376	7910	57589	11188	28,8	36543	6724	32,8
IV–VI	53506	11948	82548	20122	44,9	48499	12110	45,9
A	85,0	71,3	83,3	75,9	x	87,8	80,5	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2006 I–XII	161292	17553	458743	27513	29,6	x	x	x
2007 I–XII	168902	16819	477486	27212	30,7	x	x	x
A	104,7	95,8	104,1	98,9	x	x	x	x
2007 IV–VI	49752	5100	124588	9208	31,2	x	x	x
VII–IX	70570	7155	237772	12176	38,2	x	x	x
X–XII	27487	2106	60362	2826	22,2	x	x	x
2008 I–III	18188	1280	46953	1770	18,5	x	x	x
IV–VI	43992	2573	105923	3627	29,4	x	x	x
A	88,4	50,5	85,0	39,4	x	x	x	x

PODREGIONY I POWIATY W WOJEWÓDZTWIE PODLASKIM W 2008 R.

Stan w dniu 1 I

SUBREGIONS AND POWIATS IN PODLASKIE VOIVODSHIP IN 2008

As of 1 I



WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH
SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

 TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2008 R.
 Stan w dniu 30 VI
 POPULATION IN 2008
 As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z ogółem Of total			Na 1 km ² Per km ²	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		mężczyźni males	kobiety females	w miastach w % ogółu ludności in urban areas in % of total population		
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	1191925	580794	611131	59,6	59	105
Podregiony Subregions						
Białostocki	503997	241153	262844	74	98	109
<i>powiaty powiats</i>						
białostocki	138489	68240	70249	36,5	47	103
sokółski	71243	35117	36126	37,8	35	103
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Białystok	294265	137796	156469	100,0	2882	114
Łomżyński	411313	203253	208060	45,6	46,6	102,4
<i>powiaty powiats</i>						
bielski	59116	29133	29983	51,4	43	103
hajnowski	46975	22835	24140	49,2	29	106
kolneński	39331	19731	19600	33,3	42	99
łomżyński	50971	25768	25203	7,8	38	98
siemiatycki	47815	23544	24271	35,8	33	103
wysokomazowiecki	59473	29788	29685	23,8	46	100
zambrowski	44628	22063	22565	50,6	61	102
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Łomża	63004	30391	32613	100,0	1928	107
Suwalski	276615	136388	140227	54,5	44,4	102,8
<i>powiaty powiats</i>						
augustowski	58871	28858	30013	55,8	35	104
grajewski	49566	24583	24983	55,6	51	102
moniecki	42593	21305	21288	35,6	31	100
sejneński	21132	10548	10584	27,8	25	100
suwalski	35113	17920	17193	–	27	96
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Suwałki	69340	33174	36166	100,0	1058	109

TABL. 36. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W OKRESIE I-VI 2008 R.
VITAL STATISTICS IN THE PERIOD I-VI 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase^a</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost natural- ny ^a <i>Natural increase^a</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^b <i>of which infants^b</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{bc} <i>of which infants^{bc}</i>	
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	2844	5931	5827	19	104	4,76	9,92	9,74	3,20	0,17
Podregiony Subregions										
Białostocki	1153	2477	2247	9	230	4,59	9,87	8,95	3,63	0,92
<i>powiaty powiats</i>										
białostocki	321	694	675	#	19	4,66	10,08	9,80	#	0,28
sokólski	176	320	448	#	-128	4,86	8,83	12,37	#	-3,53
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>										
Białystok	656	1463	1124	7	339	4,50	10,03	7,71	4,78	2,32
Łomżyński	976	1973	2300	7	-327	4,71	9,51	11,09	3,55	-1,58
<i>powiaty powiats</i>										
bielski	133	258	396	#	-138	4,46	8,66	13,29	#	-4,63
hajnowski	106	201	324	#	-123	4,46	8,45	13,63	#	-5,17
kolneński	90	203	198	-	5	4,48	10,11	9,86	-	0,25
łomżyński	131	270	283	3	-13	5,11	10,53	11,04	11,11	-0,51
siemiatycki	114	191	307	-	-116	4,68	7,84	12,60	-	-4,76
wysokomazowiecki	155	319	338	-	-19	5,18	10,66	11,30	-	-0,63
zambrowski	104	238	215	-	23	4,63	10,59	9,57	-	1,02
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>										
Łomża	143	293	239	#	54	4,56	9,35	7,62	#	1,72
Suwalski	715	1481	1280	3	201	5,12	10,61	9,17	2,03	1,44
<i>powiaty powiats</i>										
augustowski	152	312	289	#	23	5,12	10,52	9,74	#	0,78
grajewski	124	268	238	#	30	4,92	10,63	9,44	#	1,19
moniecki	92	228	229	-	-1	4,27	10,58	10,63	-	-0,05
sejneński	58	127	116	-	11	5,44	11,92	10,89	-	1,03
suwalski	104	210	189	-	21	5,81	11,73	10,56	-	1,17
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>										
Suwałki	185	336	219	-	117	5,34	9,70	6,32	-	3,38

^a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^c Na 1000 urodzeń żywych.
^a The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^b Children under the age of 1. ^c Per 1000 live births.

TABL. 37. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2008 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2008

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % Registered unemployment rate ^a in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	ogółem total	z ogółem of total					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki ^a in period of 12 months since completion of education ^a		
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	40589	21678	35928	11038	2224	8,8	2451
Podregiony Subregions							
Białostocki	16024	8503	14116	4331	954	8,4	839
<i>powiaty powiats</i>							
białostocki	4326	2327	3737	1226	243	9,8	147
sokólski	3458	1652	3156	1072	196	11,1	232
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Białystok	8240	4524	7223	2033	515	7,1	460
Łomżyński	12837	6919	11437	3610	725	7,8	943
<i>powiaty powiats</i>							
bielski	1341	719	1183	355	98	5,3	111
hajnowski	1346	691	1134	266	44	6,5	90
kolneński	2058	1013	1881	736	135	12,9	151
łomżyński	1362	753	1206	360	71	7,3	29
siemiatycki	1042	532	952	334	51	5,4	82
wysokomazowiecki	1576	821	1454	566	105	6,2	154
zambrowski	1915	1045	1736	619	105	10,7	210
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Łomża	2197	1345	1891	374	116	9,9	116
Suwalski	11728	6256	10375	3097	545	11,0	669
<i>powiaty powiats</i>							
augustowski	2938	1426	2734	746	118	12,5	132
grajewski	3079	1608	2629	877	131	16,0	238
moniecki	1388	683	1288	467	91	8,7	68
sejneński	1471	698	1207	440	65	16,7	69
suwalski	809	515	737	223	60	5,9	22
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Suwałki	2043	1326	1780	344	80	8,1	140

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.
^a See methodological notes item 4.

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2008 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2008

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 and more
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	8630	10832	7178	10015	3934
Podregiony Subregions					
Białostocki	2956	4357	2801	4163	1747
<i>powiaty powiats</i>					
białostocki	900	1112	778	1077	459
sokólski	800	881	632	818	327
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>					
Białystok	1256	2364	1391	2268	961
Łomżyński	3067	3428	2265	3010	1067
<i>powiaty powiats</i>					
bielski	375	336	185	316	129
hajnowski	217	336	226	428	139
kolneński	586	590	422	367	93
łomżyński	320	436	242	263	101
siemiatycki	265	255	167	244	111
wysokomazowiecki	414	428	242	343	149
zambrowski	540	509	379	355	132
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>					
Łomża	350	538	402	694	213
Suwalski	2607	3047	2112	2842	1120
<i>powiaty powiats</i>					
augustowski	656	729	562	702	289
grajewski	639	849	598	705	288
moniecki	375	334	217	322	140
sejneński	351	423	253	313	131
suwalski	218	221	150	155	65
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>					
Suwałki	368	491	332	645	207

TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2008

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	3966	9165	4540	10182	12736
Podregiony Subregions					
Białostocki	2203	3806	1750	3673	4592
<i>powiaty powiats</i>					
białostocki	416	1023	422	1090	1375
sokólski	203	827	398	975	1055
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>					
Białystok	1584	1956	930	1608	2162
Łomżyński	1082	2813	1369	3443	4130
<i>powiaty powiats</i>					
bielski	182	324	177	282	376
hajnowski	115	298	156	335	442
kolneński	95	375	249	622	717
łomżyński	114	285	97	384	482
siemiatycki	90	199	99	248	406
wysokomazowiecki	97	386	130	513	450
zambrowski	124	373	253	512	653
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>					
Łomża	265	573	208	547	604
Suwalski	681	2546	1421	3066	4014
<i>powiaty powiats</i>					
augustowski	148	613	317	871	989
grajewski	118	646	362	889	1064
moniecki	70	271	154	330	563
sejneński	79	316	265	336	475
suwalski	55	194	100	189	271
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>					
Suwałki	211	506	223	451	652

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 40. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-IX 2008 R.
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-IX 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m ² Usable floor space in m ²		
	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	2699	117,6	1355	295403	108,5	218317
Podregiony Subregions						
Białostocki	1745	137,5	700	178658	130,8	117330
<i>powiaty powiats</i>						
białostocki	506	143,3	397	71548	126,4	65417
sokólski	95	163,8	69	11979	126,8	10847
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Białystok	1144	133,3	234	95131	134,9	41066
Łomżyński	466	90,0	369	64969	94,4	59532
<i>powiaty powiats</i>						
bielski	66	134,7	65	10893	140,6	10750
hajnowski	48	64,0	48	6491	69,6	6491
kolneński	43	195,5	41	7299	186,0	7205
łomżyński	107	139,0	105	16879	132,7	16681
siemiatycki	39	78,0	39	6070	78,0	6070
wysokomazowiecki	21	61,8	21	3514	52,4	3514
zambrowski	22	52,4	22	4065	53,1	4065
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Łomża	120	71,0	28	9758	75,4	4756
Suwalski	488	96,1	286	51776	77,5	41455
<i>powiaty powiats</i>						
augustowski	98	61,6	98	11706	67,5	11706
grajewski	71	81,6	25	6461	71,8	4179
moniecki	46	102,2	39	5268	66,6	4961
sejneński	35	87,5	33	4903	78,3	4797
suwalski	65	100,0	65	10992	84,5	10992
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Suwałki	173	154,5	26	12446	93,5	4820

TABL. 41. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R.

Stan w dniu 30 IX

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN 2008

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total		Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	89860	101,7	17863	101,7	10	484
Podregiony Subregions						
Białostocki	42065	101,7	8748	102,9	7	178
<i>powiaty powiats</i>						
białostocki	8905	104,1	1692	104,6	–	59
sokólski	3570	102,9	738	103,1	–	33
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Białystok	29590	100,8	6318	102,4	7	86
Łomżyński	28007	101,8	5113	100,8	2	184
<i>powiaty powiats</i>						
bielski	3838	99,1	689	99,7	1	35
hajnowski	3279	101,0	635	101,0	–	27
kolneński	2265	102,3	407	99,8	–	14
łomżyński	2666	105,7	473	102,2	–	18
siemiatycki	2607	103,4	564	101,4	1	23
wysokomazowiecki	3525	103,8	685	101,8	–	29
zambrowski	3462	101,7	551	102,8	–	20
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Łomża	6365	100,6	1109	99,6	–	18
Suwalski	19788	101,5	4002	100,4	1	122
<i>powiaty powiats</i>						
augustowski	4433	101,8	844	101,4	–	20
grajewski	3141	102,0	611	101,0	–	27
moniecki	2200	103,1	451	100,9	–	22
sejneński	1237	101,6	283	101,1	–	10
suwalski	1675	101,9	347	98,9	–	17
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Suwałki	7102	100,5	1466	99,7	1	26

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 30 IX

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN 2008 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) <i>Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>				
	w tym <i>of which</i>			razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>		
	spółki handlowe <i>commercial companies</i>			w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	A	przemysł ^b <i>industry^b</i>		
	razem <i>total</i>	w tym z udziałem kapitału za- granicznego <i>of which with foreign capital participation</i>	spółki cywilne <i>civil law partnerships companies</i>			rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	razem <i>total</i>	w tym przetwór- stwo przemys- łowe <i>of which manufac- turing</i>
WOJEWÓDZTWO ... <i>VOIVODSHIP</i>	4065	465	4721	71997	101,7	3437	6554	6475
Podregiony Subregions								
Białostocki	2632	306	2270	33317	101,4	855	2683	2664
<i>powiaty powiats</i>								
białostocki	398	48	404	7213	104,0	389	754	745
sokólski	107	11	89	2832	102,9	258	309	307
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>								
Białystok	2127	247	1777	23272	100,4	208	1620	1612
Łomżyński	776	80	1279	22894	102,1	1635	2493	2466
<i>powiaty powiats</i>								
bielski	127	20	126	3149	99,0	231	373	370
hajnowski	83	18	92	2644	101,1	261	611	610
kolneński	32	4	117	1858	102,9	280	135	133
łomżyński	50	6	107	2193	106,5	227	211	203
siemiatycki	54	6	75	2043	104,0	153	298	293
wysokomazowiecki	77	1	172	2840	104,3	220	223	220
zambrowski	76	5	178	2911	101,5	190	236	233
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>								
Łomża	277	20	412	5256	100,9	73	406	404
Suwalski	657	79	1172	15786	101,8	947	1378	1345
<i>powiaty powiats</i>								
augustowski	128	20	232	3589	101,9	366	350	342
grajewski	61	5	205	2530	102,3	155	209	202
moniecki	47	7	85	1749	103,7	148	165	165
sejneński	32	6	61	954	101,8	122	70	70
suwalski	39	9	66	1328	102,8	109	150	144
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>								
Suwałki	350	32	523	5636	100,7	47	434	422

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. *b* Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. *b* See general notes item 8.

TABL. 41. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R. (dok.)

Stan w dniu 30 IX

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN 2008 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.) Natural persons conducting economic activity (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka, magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	działalność komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	9549	23523	1587	6548	3407	8509	3165
Podregiony Subregions							
Białostocki	4174	10712	565	3302	1725	4615	1542
<i>powiaty powiats</i>							
białostocki	1170	2443	130	641	300	683	281
sokólski	381	927	68	213	124	251	133
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Białystok	2623	7342	367	2448	1301	3681	1128
Łomżyński	3337	7472	506	1740	969	2222	985
<i>powiaty powiats</i>							
bielski	438	1042	68	228	132	283	155
hajnowski	291	690	71	103	115	211	117
kolneński	301	634	39	115	57	144	70
łomżyński	406	791	56	123	69	157	72
siemiatycki	330	623	42	150	103	141	92
wysokomazowiecki	501	994	54	245	93	208	119
zambrowski	453	942	60	229	97	377	122
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Łomża	617	1756	116	547	303	701	238
Suwalski	2038	5339	516	1506	713	1672	638
<i>powiaty powiats</i>							
augustowski	481	1084	155	341	118	358	139
grajewski	279	1070	74	204	98	198	105
moniecki	319	548	50	127	81	145	79
sejneński	131	281	45	72	51	82	32
suwalski	184	426	47	135	60	100	46
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Suwałki	644	1930	145	627	305	789	237

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 42. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IX 2008 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-IX 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crimes			Z ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	18752	11443	1743	4321	780	8392	54
Podregiony Subregions							
Białostocki	7979	5486	621	1323	344	4032	25
<i>powiaty powiats</i>							
białostocki	1673	1147	74	407	88	792	8
sokólski	1219	639	48	262	45	419	–
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Białystok	5087	3700	499	654	211	2821	17
Łomżyński	6113	3365	594	1717	248	2547	17
<i>powiaty powiats</i>							
bielski	854	417	194	223	20	418	5
hajnowski	867	409	49	336	35	247	–
kolneński	454	205	69	162	16	152	2
siemiatycki	722	310	39	228	35	175	5
wysokomazowiecki	725	323	55	295	26	205	2
zambrowski	553	339	46	122	32	252	2
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Łomża ^a	1938	1362	142	351	84	1098	1
Suwalski	4660	2592	528	1281	188	1813	12
<i>powiaty powiats</i>							
augustowski	907	488	74	273	38	362	3
grajewski	684	339	68	248	23	251	1
moniecki	498	245	28	200	24	156	1
sejneński	446	226	56	140	13	134	–
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Suwałki ^b	2125	1294	302	420	90	910	7

a, b Łącznie z powiatem: a – łomżyńskim, b – suwalskim.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku.

a, b Including powiat: a – łomżyński, b – suwalski.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Białystok.

TABL. 43. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH
W OKRESIE I-IX 2008 R.
RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-IX 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe road
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	69,8	53,1	90,4	99,4
Podregiony Subregions				
Białostocki				
<i>powiaty powiats</i>				
białostocki	66,4	52,8	87,8	99,0
sokólski	81,8	66,2	97,9	99,6
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>				
Białystok	56,1	42,6	87,8	98,9
Łomżyński				
<i>powiaty powiats</i>				
bielski	81,9	65,0	97,9	99,1
hajnowski	84,5	68,9	91,8	99,7
kolneński	80,0	57,1	98,6	100,0
siemiatycki	84,0	64,4	94,9	99,6
wysokomazowiecki	84,0	66,7	92,7	100,0
zambrowski	76,6	64,3	89,1	99,2
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>				
Łomża ^a	66,8	55,5	84,7	98,9
Suwalski				
<i>powiaty powiats</i>				
augustowski	67,2	41,6	87,8	99,3
grajewski	80,9	63,4	97,1	99,2
moniecki	84,4	70,1	92,9	99,5
sejneński	74,9	58,1	75,9	100,0
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>				
Suwałki ^b	69,7	53,1	90,5	99,8

a, b Łącznie z powiatem: *a* – łomżyńskim, *b* – suwalskim.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku.

a, b Including powiat: *a* – łomżyński, *b* – suwalski.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Białystok.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE
BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS	Produkt krajowy brutto ^a Gross domestic product ^a		Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{bc} w % Registered unemployment rate ^{bc} in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
	ogółem total	w tym wartość dodana brutto of which gross value added		w gospodarce narodowej ^a in national economy ^a				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
				brutto gross		brutto bez nagród rocznych ^d gross excluding annual bonuses ^d		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross excluding payments from profit	
	A			w zł in zł	B	w zł in zł	B	w zł in zł	B	w zł in zł	B
2006 I–XII ^e	106,2	106,0	14,8	2475,88	104,9	2439,73	105,0	2643,92	105,1	2637,72	105,1
2007 I–XII ^e	106,7*	106,6*	11,2*	2691,03	108,7	2654,97	108,8	2888,20	109,2	2880,97	109,2
2007 VII–IX	106,5	106,3	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2891,06	102,8	2878,66	102,8
X–XII	106,5*	106,4*	11,2*	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3105,06	107,4	3102,92	107,8
2008 I–III	106,0*	105,5	10,9*	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3049,86	98,2	3047,93	98,2
IV–VI	105,8	106,1	9,4*	2951,36	98,9	2946,58	103,3	3152,36	103,4	3145,81	103,2
VII–IX . . . . .	.	.	8,9	2968,55	100,6	.	.	3190,35	101,2	3181,46	101,1
2007 IX	106,5	106,3	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2858,83	99,1	2857,84	99,2
X . . . . .	.	.	11,3	.	.	.	.	2951,67	103,2	2951,11	103,3
XI . . . . .	.	.	11,2	.	.	.	.	3092,01	104,8	3088,11	104,6
XII	106,5*	106,4*	11,2*	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3246,00	105,0	3244,22	105,1
2008 I . . . . .	.	.	11,5*	.	.	.	.	2969,65	91,5	2967,53	91,5
II . . . . .	.	.	11,3*	.	.	.	.	3032,70	102,1	3032,40	102,2
III	106,0*	105,5	10,9*	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3144,41	103,7	3141,23	103,6
IV . . . . .	.	.	10,3*	.	.	.	.	3137,74	99,8	3135,66	99,8
V . . . . .	.	.	9,8*	.	.	.	.	3069,43	97,8	3066,16	97,8
VI . . . . .	.	.	9,4*	2951,36	98,9	2946,58	103,3	3215,32	104,8	3201,98	104,4
VII	105,8	106,1	9,2	.	.	.	.	3228,98	100,4	3207,19	100,2
VIII . . . . .	.	.	9,1	.	.	.	.	3165,14	98,0	3162,61	98,6
IX . . . . .	.	.	8,9	2968,55	100,6	.	.	3171,65	100,2	3170,83	100,3

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Quarterly data; see general notes item 15. b As of the end of the period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Concerns payments from profit and balance surplus in cooperatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. e Data concerns whole community.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b					
				ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
A	B	C	A	B	C	A	B	C	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2006 I–XII	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2007 I–XII	102,5	x	102,1	102,3	x	.	103,1	x	.
2007 VII–IX	102,0	99,9	101,9	101,7	101,0	.	100,2	101,2	.
X–XII	103,5	101,6	103,5	102,3	99,4	.	101,4	97,7	.
2008 I–III	104,1	101,5	101,1	103,0	101,2	.	113,6	108,9	.
IV–VI	104,3	101,4	102,4	102,5	100,9	.	109,2	101,4	.
VII–IX	104,7	100,2	102,7	102,1	100,6	.	111,1	103,0	.
2007 IX	102,3	100,8	102,3	101,8	100,0	103,5	99,4	99,6	106,8
X	103,0	100,6	103,0	102,0	99,7	103,1	101,1	101,2	108,1
XI	103,6	100,7	103,7	102,5	99,9	103,0	100,7	96,3	104,0
XII	104,0	100,3	104,0	102,3	99,3	102,3	102,4	98,4	102,4
2008 I	104,0	100,7	100,7	102,9	101,2	101,2	112,3	109,6	109,6
II	104,2	100,4	101,1	103,2	100,6	101,8	114,5	101,8	111,6
III	104,1	100,4	101,5	102,9	100,2	102,1	114,1	101,4	113,2
IV	104,0	100,4	101,8	102,3	99,9	102,0	109,6	100,5	113,7
V	104,4	100,8	102,6	102,7	100,8	102,7	108,9	99,0	112,6
VI	104,6	100,2	102,9	102,6	100,4	103,1	109,0	100,3	112,9
VII	104,8	100,0	102,8	102,1	99,9	103,0	110,2	102,9	116,2
VIII	104,8	99,6	102,4	102,0	100,2	103,2	111,4	100,4	116,6
IX	104,5	100,3	102,8	102,3	100,3	103,5	111,7	99,9	116,5

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.
a See methodological notes item 17. b See methodological notes item 16.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł Average procurement price per 1 dt in zł	
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C			żyta rye	pszenicy wheat
2006 I–XII	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52	44,76
2007 I–XII	101,9	x	.	104,0	x	.	107,8	x	.	60,21	70,68
2007 VII–IX	101,4	101,1	.	103,7	100,2	.	108,9	102,1	.	.	.
X–XII	102,0	99,5	.	103,7	100,1	.	108,5	101,2	.	.	.
2008 I–III	102,1	100,3	.	104,4	103,8	.	107,6	100,9	.	73,17	87,98
IV–VI	101,4	100,5	.	108,0	103,8	.	105,5	101,1	.	.	.
VII–IX	100,7	100,4	.	109,4	101,5	.	104,0	100,7	.	.	.
2007 IX	101,7	100,0	103,2	103,7	100,0	103,7	108,8	100,5	107,1	68,02	83,73
X	101,7	99,5	102,7	103,7	100,0	103,7	108,6	100,5	107,6	69,46	82,57
XI	102,4	100,1	102,8	103,8	100,0	103,7	108,6	100,2	107,8	67,22	79,91
XII	101,9	99,2	101,9	103,7	100,0	103,7	108,4	100,2	108,4	66,22	80,38
2008 I	102,2	100,6	100,6	102,9	102,3	102,3	108,1	100,3	100,3	72,61	86,12
II	102,1	100,3	100,9	105,2	102,2	104,5	107,7	100,5	100,8	73,66	87,97
III	101,9	100,2	101,1	105,1	100,1	104,6	107,1	100,4	101,2	73,11	90,96
IV	101,3	99,7	100,8	106,0	100,9	105,6	106,3	100,4	101,6	73,65	92,16
V	101,5	100,7	101,4	109,1	103,0	108,7	105,5	100,3	101,9	71,90	86,46
VI	101,3	100,4	101,8	109,1	100,1	108,8	104,8	100,3	102,2	68,97	80,41
VII	100,7	99,7	101,5	109,2	100,2	109,0	104,4	100,2	102,4	55,63	68,97
VIII	100,5	100,2	101,7	109,3	100,2	109,2	104,0	100,2	102,6	47,95	57,36
IX	100,8	100,3	102,0	109,8	100,5	109,7	103,6	100,1	102,7	42,62	51,71

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.
^a See methodological notes item 16.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^a Indices of sold production ^a				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b Indices of investment outlays ^b	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł State budget balance ^b 10 ⁶ zł
	przemysłu ^c industry ^c		budowlano-montażowej construction and assembly			
	A	B	A	B		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII ^d	111,2	x	115,9	x	116,8	–25063,1
2007 I–XII ^d	109,5	x	112,2	x	120,9	–15956,4
2007 I–IX	109,8	x	120,2	x	130,8	178,9
I–X	109,9	x	117,6	x	.	–4403,9
I–XI	109,9	x	116,1	x	.	–6024,8
I–XII	109,8	x	115,7	x	126,2	–15956,4
2008 I–II	112,7	x	115,9	x	.	–136,6
I–III	108,5	x	117,4	x	.	1802,9
I–IV	109,9	x	117,0	x	.	554,3
I–V	108,6	x	117,3	x	.	–1876,9
I–VI	108,5	x	118,2	x	118,6	–3380,7
I–VII	108,1	x	116,3	x	.	–2744,7
I–VIII	106,7	x	115,4	x	.	–317,4
I–IX	106,7	x	115,5	x	107,9	–4224,6
2007 IX	105,4	105,7	100,2	104,1	130,8	178,9
X	110,8	109,7	104,3	115,4	.	–4403,9
XI	108,5	95,2	111,0	83,7	.	–6024,8
XII	106,4	91,5	113,0	147,5	126,2	–15956,4
2008 I	110,7	104,3	106,6	35,7	.	4407,3
II	115,0	101,7	120,7	125,0	.	–136,6
III	101,0	100,7	116,3	114,7	.	1802,9
IV	115,1	104,2	123,0	117,0	.	554,3
V	102,4	91,6	116,6	107,3	.	–1876,9
VI	107,3	105,1	120,8	115,2	118,6	–3380,7
VII	105,9	96,8	116,8	98,1	.	–2744,7
VIII	96,3	91,9	105,8	98,2	.	–317,4
IX	106,8	117,2	113,2	111,4	107,9	–4224,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 8. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.
a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c See general notes item 8. d Data concerns whole community.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 30 września 2008 r. Population – as of September 30, 2008			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu września 2008 r. Registered unemployed persons – as of the end of September 2008			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy Number of registered unemployed persons per 1 job advertise- ment	Bezrobotni Unemployed persons	
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	w % cywilnej ludności aktywnej zawo- dowo ^a in % of civil economi- cally active po- pulation ^a	stan w końcu września 2008 r. as of the end of September 2008			nowo zarejestro- wani newly registered	wyreje- strowani removed from unem- ployment rolls
POLSKA <i>POLAND</i>	38136,0	23317,3	14818,7	1376,6	78,8	8,9	84,5	19	240,0	267,8
Dolnośląskie	2878,3	2031,4	847,0	102,7	80,6	9,3	83,1	12	19,9	22,0
Kujawsko-pomorskie	2067,5	1261,2	806,3	100,5	81,6	12,3	82,0	32	16,1	19,1
Lubelskie	2164,6	1007,8	1156,8	94,1	79,6	10,5	90,5	51	13,7	16,0
Lubuskie	1009,2	643,8	365,4	42,3	80,8	11,4	80,5	25	10,1	10,2
Łódzkie	2553,0	1643,7	909,2	96,1	78,0	8,9	83,2	18	15,3	17,4
Małopolskie	3284,1	1620,0	1664,2	90,8	80,6	7,0	86,2	13	15,9	16,3
Mazowieckie	5197,7	3361,2	1836,5	175,2	79,7	7,2	84,6	27	24,0	29,1
Opolskie	1035,2	543,1	492,1	31,9	73,6	8,9	84,6	8	7,0	7,9
Podkarpackie	2098,4	860,7	1237,7	108,5	85,8	12,3	87,1	63	15,0	16,2
Podlaskie	1192,6	710,3	482,2	40,6	83,2	8,8	88,5	56	7,0	7,5
Pomorskie	2216,3	1475,7	740,6	64,2	73,8	8,0	80,2	12	13,2	15,2
Śląskie	4651,4	3642,3	1009,2	118,4	71,3	6,7	86,3	7	25,1	29,1
Świętokrzyskie	1274,3	577,9	696,4	73,4	88,0	13,2	87,6	58	9,6	10,5
Warmińsko-mazurskie	1427,2	855,3	571,8	79,2	80,0	15,4	80,5	50	14,2	14,8
Wielkopolskie	3393,0	1917,6	1475,5	83,7	74,2	5,8	83,3	18	19,1	20,1
Zachodniopomorskie	1693,2	1165,4	527,9	75,2	72,9	12,3	81,6	22	14,9	16,4

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.
^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach we wrześniu 2008 r. <i>Marketplace prices of selected agricultural products and livestock in September 2008</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	IX 2007 =100	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	IX 2007 =100	w zł za 1 szt <i>in zł per dt</i>	IX 2007 =100	w zł za 1 szt <i>in zł per head</i>	IX 2007 =100
P O L S K A <i>P O L A N D</i>	74,30	90,8	62,66	88,4	80,62	132,3	124,11	139,3
Dolnośląskie	100,00	114,8	.	x	90,70	138,1	.	x
Kujawsko-pomorskie	73,44	102,9	66,25	106,2	90,14	156,2	99,55	137,3
Lubelskie	63,64	78,1	54,15	75,4	70,98	118,4	131,41	169,1
Lubuskie	107,50	113,8	90,71	105,3	97,31	135,6	.	x
Łódzkie	75,43	91,8	59,98	82,3	71,43	141,1	120,71	160,9
Małopolskie	69,41	85,1	67,42	91,2	72,79	112,8	142,02	123,8
Mazowieckie	72,48	89,7	52,90	76,0	74,80	133,2	129,70	157,8
Opolskie . . . . .	.	x	.	x	92,07	132,9	.	x
Podkarpackie	76,97	93,6	64,55	90,5	80,74	117,0	130,77	124,3
Podlaskie	71,02	86,9	54,95	81,9	70,48	139,1	118,86	127,6
Pomorskie	84,29	100,9	67,50	92,7	82,03	117,9	102,78	114,2
Śląskie	83,20	101,9	75,12	100,5	79,80	134,5	135,28	113,2
Świętokrzyskie	64,81	83,1	61,67	95,4	71,63	118,6	126,20	141,5
Warmińsko-mazurskie	72,60	93,0	64,44	103,8	88,04	150,0	107,38	108,5
Wielkopolskie	78,51	91,8	68,04	93,7	90,41	148,1	112,88	140,1
Zachodniopomorskie	81,55	98,6	63,00	106,1	95,39	131,0	114,0	x

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie <i>Livestock</i>				I-IX 2008			
	bydło – stan w czerwcu 2007 r. <i>cattle – as of June 2007</i>		trzoda chlewna – stan w końcu lipca 2008 r. <i>pigs – as of the end of July 2008</i>		przemysł ^a industry ^a			
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>	produkcja sprzedana <i>sold production</i>		przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i>	
	w tysiącach sztuk <i>10³ heads</i>				w mln zł <i>10⁶ zł</i>	I-IX 2007=100	w tys. <i>10³</i>	I-IX 2007=100
P O L S K A <i>P O L A N D</i>	5756,7	2806,5	15425,3	1366,8	662320,2	106,8	2633	103,0
Dolnośląskie	113,6	48,5	370,5	44,0	56291,4	116,8	225	105,8
Kujawsko-pomorskie	444,9	171,1	1810,1	171,0	28151,3	101,2	137	102,9
Lubelskie	407,9	213,9	1017,4	88,8	16643,1	122,2	85	102,2
Lubuskie	72,0	29,9	173,2	16,2	13465,1	111,3	67	101,1
Łódzkie	466,0	236,6	1148,0	103,0	32532,6	110,5	180	104,3
Małopolskie	229,0	129,9	436,3	44,1	41016,2	112,7	182	101,7
Mazowieckie	1038,7	589,4	1562,2	151,1	139407,3	103,4	356	102,2
Opolskie	122,4	49,9	598,7	53,1	16344,5	101,7	60	101,7
Podkarpackie	163,2	103,7	320,1	23,5	21689,6	104,4	135	103,0
Podlaskie	835,1	452,8	602,4	53,8	10593,9	104,7	50	105,7
Pomorskie	199,1	77,2	891,6	81,3	39135,9	108,4	148	101,6
Śląskie	142,2	63,1	357,0	35,2	127513,6	122,1	456	103,1
Świętokrzyskie	178,8	93,3	420,2	41,8	16647,8	110,0	66	102,8
Warmińsko-mazurskie	429,9	200,1	677,6	63,1	15106,7	104,6	85	102,4
Wielkopolskie	803,2	302,6	4623,3	354,0	69969,9	106,3	314	103,8
Zachodniopomorskie	110,7	44,5	416,7	42,8	17811,5	99,6	88	100,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I-IX 2008							
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)		budownictwo construction					
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries	
	w zł in zł	I-IX 2007=100	w mln zł 10 ⁶ zł	I-IX 2007=100 ^b	w tys. 10 ³	I-IX 2007=100	w zł in zł	I-IX 2007=100
P O L S K A <i>P O L A N D</i>	3139,90	110,5	92163,6	123,0	387	109,6	3303,81	114,7
Dolnośląskie	3375,15	108,7	5760,4	121,5	26	115,7	3411,73	114,1
Kujawsko-pomorskie	2665,11	110,2	3011,9	129,6	17	109,2	2795,58	116,2
Lubelskie	2735,72	111,6	2645,6	142,3	16	111,2	2604,61	114,3
Lubuskie	2645,80	111,4	1187,7	127,1	7	110,6	2682,13	112,4
Łódzkie	2656,79	111,4	3800,8	112,8	21	107,7	2834,04	117,3
Małopolskie	3032,85	109,2	7409,6	138,1	34	109,2	2968,28	116,9
Mazowieckie	3732,48	109,1	29926,5	114,5	78	110,2	4468,39	112,7
Opolskie	2977,04	111,5	1447,0	111,2	7	109,7	3027,66	118,5
Podkarpackie	2615,87	109,5	2694,2	127,7	16	105,0	2599,52	116,2
Podlaskie	2703,63	108,7	2359,4	124,7	8	108,2	3190,95	112,0
Pomorskie	3222,24	109,8	4899,2	128,4	23	114,5	3308,26	113,2
Śląskie	3645,67	112,4	9840,0	120,2	57	103,8	3106,82	116,5
Świętokrzyskie	2839,23	110,1	1793,8	125,4	10	112,7	2593,18	119,1
Warmińsko-mazurskie	2514,58	110,8	2042,3	127,4	13	105,9	2690,43	113,3
Wielkopolskie	2928,86	111,4	10660,0	135,9	41	113,6	3210,39	112,4
Zachodniopomorskie	2840,50	111,9	2685,2	131,6	13	110,7	3008,36	118,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. *b* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See general notes item 8. *b* Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania oddane do użytkowania ^a w okresie I–IX 2008 r. Dwellings completed ^a in the period I–IX 2008					
	mieszkania dwellings			powierzchnia użytkowa mieszkań usable floor space of dwellings		
	razem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	razem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	I–IX 2007=100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w tys. m ² 10 ³ m ²	I–IX 2007=100	w tys. m ² 10 ³ m ²
P O L S K A <i>P O L A N D</i>	106995	123,1	50874	11011	118,3	7330
Dolnośląskie	8170	135,2	2924	775	135,5	433
Kujawsko-pomorskie	4797	124,9	2344	470	120,2	334
Lubelskie	4285	114,4	2500	457	109,3	349
Lubuskie	2513	114,3	1415	245	106,1	182
Łódzkie	4246	113,1	2712	490	107,3	391
Małopolskie	10586	125,3	5226	1084	115,2	752
Mazowieckie	27106	147,1	9406	2604	138,6	1379
Opolskie	877	112,4	788	123	109,2	117
Podkarpackie	3704	107,6	2767	443	100,4	388
Podlaskie	2681	116,8	1321	293	107,8	214
Pomorskie	8925	112,6	3438	858	111,9	500
Śląskie	8003	113,7	5043	986	112,1	766
Świętokrzyskie	1474	107,8	1124	172	106,5	149
Warmińsko-mazurskie	4148	112,1	1916	369	115,3	242
Wielkopolskie	10866	114,9	5991	1184	115,3	857
Zachodniopomorskie	4614	102,7	1959	457	105,3	278

^a Dane szacunkowe.
^a Estimated data.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 30 września 2008 r. National economy entities ^a – as of September 30, 2008										
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b natural persons conducting economic activity ^b
			ogółem grand total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	w tym of which						
					razem total	akcyjne joint stock		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
						razem total	w tym of which	razem total	w tym of which		
jednoosobowe Skarbu Państwa sole shareholder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	jednoosobowe Skarbu Państwa sole shareholder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	razem total	w tym of which	jednoosobowe Skarbu Państwa sole shareholder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation				
POLSKA POLAND	402	17483	266360	63306	8856	328	1494	222553	305	60891	2826073
Dolnośląskie	17	1417	21994	6163	678	31	92	18783	30	5989	224586
Kujawsko-pomorskie	12	973	10322	1611	337	16	39	8569	11	1543	150211
Lubelskie	14	1170	7791	945	262	14	21	6045	8	906	119373
Lubuskie	12	485	6777	2586	164	4	32	5887	6	2543	75306
Łódzkie	34	985	12747	2572	425	14	57	10094	17	2483	190630
Małopolskie	35	1139	19264	3344	648	22	89	15056	27	3135	227004
Mazowieckie	119	3185	76755	23250	2785	69	670	66726	46	22329	466643
Opolskie	4	524	4958	1343	113	8	28	4128	12	1304	71681
Podkarpackie	6	745	6588	851	229	17	26	4949	9	799	111204
Podlaskie	10	484	4065	465	100	6	20	2889	9	437	71997
Pomorskie	8	1067	19784	3890	721	18	104	17248	12	3752	176971
Śląskie	59	1189	28988	5187	1021	52	131	23777	45	4965	321446
Świętokrzyskie	7	505	4412	543	224	19	24	3321	8	505	86819
Warmińsko-mazurskie	13	704	5486	931	129	7	10	4459	8	914	85592
Wielkopolskie	34	1773	23919	5551	769	18	116	19658	47	5293	281020
Zachodniopomorskie	18	1138	12510	4074	251	13	35	10964	10	3994	165590

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a Recorded in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms in agriculture.